



دليل التشغيل

مقلاة مفتوحة (غاز)

سعة الزيت المختزل

الطراز

LVG-202

LVG-203

LVG-204



HENNY PENNY®
Engineered to Last

ملاحظة

ينبغي الاحتفاظ بهذا الدليل في موقع ملائم للرجوع إليه في المستقبل.

يقع مخطط أسلاك هذا الجهاز داخل لوحة الجانب الأيمن.

تم نشر التعليمات في موقع بارز لإتباعها في حالة شم المستخدم لرائحة الغاز، ويمكن الحصول على هذه المعلومات من مورد الغاز المحلي.

لا تعيق تدفق هواء الاحتراق والتهوية، ولا بد من وجود مساحة كافية حول الجهاز لمرور هواء كاف إلى غرفة الاحتراق.

المقلاة المفتوحة طراز LVG-20X مجهزة بلهب اشتعال دائم، ولا يمكن تشغيلها بدون كهرباء، لذلك لا تحاول تشغيلها خلال انقطاع الكهرباء، حيث تعود الوحدة ألياً إلى العمل المعتاد عندما تعود الكهرباء.

تنبيه

لتجنب الحرائق راعي أن تكون المنطقة المحيطة بالمقلاة خالية من المواد القابلة للاشتعال.

تحذير

قد يؤدي سوء تركيب الوحدة أو ضبطها أو صيانتها إلى تلف في الممتلكات أو الإصابة أو الوفاة، لذا يرجى قراءة تعليمات التركيب والتشغيل والصيانة جيداً قبل تركيب أو صيانة هذا الجهاز.

خطر

لا تخزن أو تستخدم الجازولين أو أي مواد قابلة للاشتعال في المنطقة المحيطة بهذا الجهاز أو أي جهاز غيره، إذ يمكن أن يؤدي هذا إلى حدوث حرائق أو انفجارات.

البيانات الفنية لمنتجات CE

غاز طبيعي (I2H) = 19,8 كيلو واط (67,560 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	الدخل الاسمي للحرارة:
غاز طبيعي (I2E) = 19,8 كيلو واط (67,560 بريطانية/ساعة)	(الصافى)
غاز طبيعي (I2E+) = 19,8 كيلو واط (67,560 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	
غاز طبيعي (I2L) = 19,8 كيلو واط (67,560 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	
غاز طبيعي (I2HS) = 19,8 كيلو واط (67,560 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	
بروبين سائل (I3P) = 19,8 كيلو واط (67,560 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	
بروبين سائل/بيوتان (I3B/P) = 19,8 كيلو واط (67,560 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	
غاز طبيعي (I2H) = 21,98 كيلو واط (75,000 وحدة حرارية بريطانية/ساعة) (79,13	الدخل الاسمي للحرارة:
ميجاجول/ساعة)	(أجمالى)
غاز طبيعي (I2E) = 21,98 كيلو واط (75,000 بريطانية/ساعة)	
غاز طبيعي (I2E+) = 21,98 كيلو واط (75,000 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	
غاز طبيعي (I2L) = 21,98 كيلو واط (75,000 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	
غاز طبيعي (I2HS) = 21,98 كيلو واط (75,000 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	
بروبين سائل (I3P) = 21,98 كيلو واط (75,000 وحدة حرارية بريطانية/ساعة) (79,13	
ميجاجول/ساعة)	
بروبين سائل/بيوتان (I3B/P) = 21,98 كيلو واط (75,000 وحدة حرارية بريطانية/ساعة)	
(79,13 ميجاجول/ساعة)	
غاز طبيعي (I2H) = 20 ملي بار (2,0 كيلو باسكال)	ضغط المورد:
غاز طبيعي (I2E) = 20 ملي بار	
غاز طبيعي (I2E+) = 20/20 ملي بار	
غاز طبيعي (I2L) = 20 ملي بار	
غاز طبيعي (I2HS) = 20 ملي بار	
بروبين سائل (I3P) = 50/37/30 ملي بار (5,0/3,7/3,0 كيلو باسكال)	
بروبين سائل/بيوتان (I3B/P) = 50/30 ملي بار	
غاز طبيعي (I2H) = 8,7 ملي بار (0,87 كيلو باسكال)	ضغط نقطة الاختبار:
غاز طبيعي (I2E) = 8,7 ملي بار	
غاز طبيعي (I2E+) = غير معروف	
غاز طبيعي (I2L) = 8,7 ملي بار	
غاز طبيعي (I2HS) = 8,7 ملي بار	
بروبين سائل (I3P) = 25 ملي بار (2,5 كيلو باسكال)	
بروبين سائل/بيوتان (I3B/P) = 50/30 ملي بار (5,0/3,0 كيلو باسكال)	
غاز طبيعي (I2H) = 2,08 مم	حجم الحاقن:
غاز طبيعي (I2E) = 2,08 مم	
غاز طبيعي (I2E+) = 1,70 مم	
غاز طبيعي (I2L) = 2,30 مم	
غاز طبيعي (I2HS) = 2,30 مم	
بروبين سائل/بيوتان (I3B/P) = 1,30 مم	
بروبين سائل (I3P) = 30* ملي بار = 1,18 مم	
بروبين سائل (I3P) = 50* ملي بار = 1,04 مم	

يجب أن يتم تركيب هذا الجهاز وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة والقوانين المعمول بها، وأن يستخدم فقط في منطقة جيدة التهوية. اقرأ التعليمات بالكامل قبل تركيب الجهاز أو تشغيله.

الضوضاء الصادرة عن هذا الجهاز أقل من 70 ديسيبل

القسم الأول- مقدمة

١-١. مقدمة

تعد مقلاة Henny Penny المفتوحة وحدة أساسية لطهي الطعام بطريقة أفضل وأسهل، حيث إن تصميمها الصغير القائم على الكمبيوتر يساعد على تحقيق ذلك وتستخدم هذه المقلاة في إعداد الطعام في المؤسسات والمحلات التجارية فقط، ولا يقوم بتشغيلها سوى الأشخاص المؤهلين.

ملاحظة

- تم تفعيل تعليمات عدم الأجهزة الكهربائية والإلكترونية اعتباراً من ١٦ أغسطس ٢٠٠٥ في دول الاتحاد الأوروبي وقد تم تعديل معادتنا لتتماشى مع التعليمات، ولقد راجعنا أيضاً منتجاتنا للتأكد من أنها تتماشى مع تعليمات الحد من المواد الخطرة، حيث قمنا بإعادة تصميم المنتجات حسب الحاجة للالتزام بتلك التعليمات، وللاستمرار في الالتزام بهذه التعليمات، ينبغي عدم التخلص من هذه الوحدة كفايات بلدية غير مصنفة، وللتخلص منها بشكل سليم، يرجى اتصل بأقرب موزع لمنتجات Henny Penny.
- هذه المقلاة غير مصممة للاستخدام من قبل الأشخاص (بما فيهم الأطفال) ذوي الإعاقة البدنية أو الحسية أو العقلية، أو من قبل قليلي الخبرة والمعرفة، إلا في حالة الإشراف عليهم وتوجيههم، فيما يتعلق بطريقة الاستخدام، من قبل شخص مسئول عن سلامتهم.



٢-١. الميزات

- سهولة التنظيف
- توفير ٤٠ من الزيت
- وعاء قلي كامل أو مقسم
- تحكم بالكمبيوتر
- هيكل فولاذي مقاوم للصدأ
- توقف تلقائي عند ارتفاع درجة حرارة الزيت
- نظام تشخيص ذاتي مضمن في أجهزة التحكم
- مرشح مضمن للتصفية الآلية
- بروبين أو غاز طبيعي ٧٥,٠٠٠ وحدة حرارية بريطانية/وعاء قلي (٢١,٩٧ كيلو واط)

٣-١. العناية السليمة

كأي جهاز لتحضير الطعام، تحتاج مقلاة Henny Penny المفتوحة إلى عناية وصيانة، وقد وضعت متطلبات الصيانة والتنظيف في هذا الدليل، ويجب أن تكون جزءاً ثابتاً من خطوات تشغيل المقلاة في كل وقت.

ملاحظة

اتصل بفني صيانة كفاء عند الحاجة إلى صيانة أساسية للمقلاة.

عند الحاجة إلى مساعدة خارجية، اتصل بموزع شركة Henny Penny Corp المحلي، أو اتصل بالشركة نفسها على الأرقام التالية:
١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥ أو ١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥

٤-١. المساعد

يتوافر الكثير من الخصائص المتعلقة بالسلامة في مقلاة Henny Penny المفتوحة، ومع ذلك فإن الطريقة الوحيدة لضمان التشغيل الآمن للمقلاة هي فهم إجراءات التركيب والتشغيل والصيانة السليمة، وقد تم إعداد التعليمات في هذا الكتيب من أجل مساعدتك في تعلم تلك الإجراءات، فحيثما كانت المعلومات ذات أهمية أو متعلقة بالسلامة، تُستخدم الكلمات التالية: خطر، تحذير، تنبيه، ملاحظة، وفيما يلي وصف لاستخدام تلك الكلمات.

٥-١. السلامة

رمز التنبيه للسلامة ويُستخدم مع كلمات خطر، تحذير، تنبيه، ويشير إلى خطورة قد تؤدي إلى إصابة شخصية.



ملاحظة: تُستخدم للمعلومات الهامة بشكل خاص.



تنبيه: عند استخدامها بدون رمز التنبيه للسلامة، تدل على موقف قد يؤدي في حالة عدة تجنبه إلى أضرار بالململكات.



تنبيه: عند استخدامها مع رمز التنبيه للسلامة، تدل على موقف قد يؤدي في حالة عدة تجنبه إلى إصابة طفيفة أو متوسطة.



تحذير: تشير إلى موقف خطير يمكن إذا لم يتم تجنبه أن يؤدي إلى الموت أو الإصابة الخطيرة.



خطر: تشير إلى موقف شديد الخطورة قد يؤدي في حالة عدم تجنبه إلى الموت أو الإصابة الخطيرة.



٥-١. السلامة
(تابع)

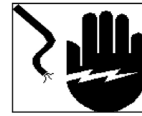
رمز تساوي جهد المعدات



رمز نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية



رموز الصدمة الكهربائية



أو



رموز الأسطح الساخنة



أو



للفحص أو التأكد



القسم الثاني- التركيب

يقدم هذا القسم التعليمات الخاصة بتركيب وتفريغ محتويات مقلاة Henny Penny LVG .

١-٢ . مقدمة

ملاحظة

ينبغي أن يتم تركيب الوحدة بواسطة فني صيانة مؤهل فقط.



لا تتقّب الوحدة بأي أداة مثل المثاقيب أو المسامير حيث قد يؤدي هذا إلى حدوث صدمة كهربائية أو تلف لمكونات المقلاة.

ملاحظة

يجب الإخطار بأي أضرار ناجمة عن الشحن في وجود مندوب التسليم والتوقيع عليها قبل مغادرته.

٢-٢ . تفريغ المحتويات

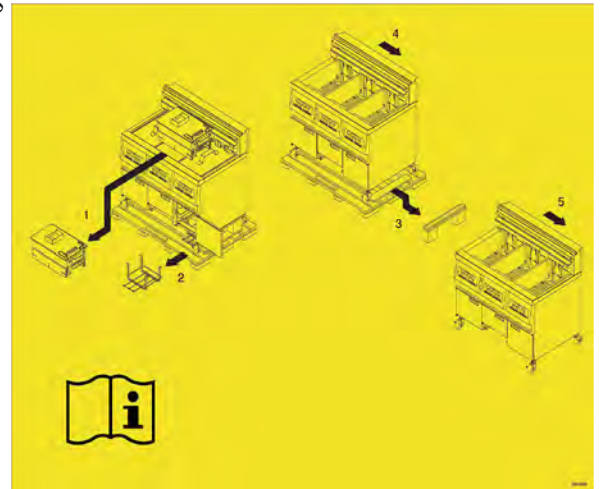
- ١- اقطع الشرائح المعدنية وانزعها من الصندوق الكرتون.
- ٢- انزع غطاء الصندوق الكرتون ثم ارفع الصندوق عن المقلاة.
- ٣- انزع دعائم التغليف الموجودة بالزوايا (٤).
- ٤- اقطع الأشرطة المطاطية من حول قاع الصندوق الناقل، ثم انزعها من الجزء العلوي لغطاء المقلاة.
- ٥- قم بقطع ونزع الشرائح المعدنية التي تربط المقلاة بالمنصة النقالة ثم انزع المقلاة من تلك المنصة.

تنبيه

- تجنب إزالة مشابك الشحن من الجانب الأيمن للمقلاة حتى يتم وضع المقلاة في المكان النهائي لها لتجنب إتلافها.
- انزع صينية التصفية ورف JIB من المقلاة قبل نزع المقلاة من المنصة النقالة لتجنب حدوث أضرار. الشكل ١.



توخ الحذر أثناء نقل المقلاة لتجنب الإصابات الشخصية، إذ أن وزن المقلاة يتراوح ما بين ٦٠٠ رطل (٢٧٢ كجم) إلى ٨٠٠ رطل (٣٦٣ كجم).



الشكل ١

يجب أن يوفر موقع المقلاة المفتوحة مساحة كافية حولها للصيانة والتشغيل السليم، كما يجب أن يوفر تحميل وتفريغ سهل بدون التضارب مع إنتاج طلبات الطعام، حيث إن القلي من البداية إلى النهاية ووضع المنتج في أماكن حفظ الحرارة يساعد في الخدمة المستمرة السريعة، ضع في الاعتبار أن أفضل إنتاجية تتم بوجود خط إنتاج مستقيم: الأطعمة النيئة في جانب، والأطعمة الجاهزة في الجانب الآخر، خط الطلبات يمكن أن يتحرك بدون فقد كبير في كفاءة الإنتاج.



لتجنب الحرائق، ركب المقلاة بحيث يكون هناك فراغ كافي بينها وبين أي مواد قابلة للاشتعال، ٢ بوصة (٥,٠٨ سم) من الجانب و٤ بوصات (١٠,١٦ سم) من الخلف، فإذا ما تم تركيبها بشكل سليم، فإن المقلاة مصممة للعمل على الأسطح غير القابلة للاشتعال فقط.

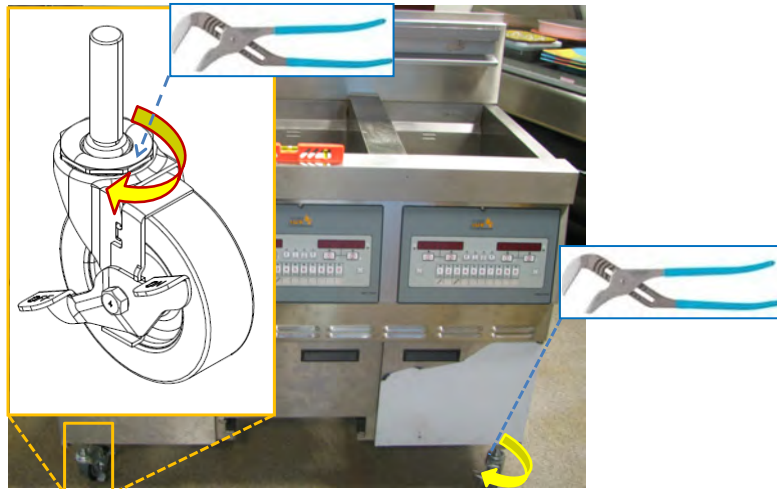
لا ترش مواد قابلة للاشتعال في المنطقة المحيطة بالمقلاة أثناء التشغيل.



لتجنب الإصابة بحروق شديدة من جراء تناثر الزيت الساخن، ضع المقلاة وثبتها بطريقة تمنع انقلابها أو تحركها، إذ يمكن استخدام روابط للتثبيت لضمان استقرار المقلاة.

للتشغيل السليم، يجب أن تكون المقلاة مستوية من الجانب إلى الجانب ومن الأمام إلى الخلف، فباستخدام ميزان تسوية يوضع على الأماكن المستوية حول وعاء القلي والقدر الأوسط، قم بضبط العجلات حتى تستوي الوحدة.

يمكن ضبط العجلات حتى ١,٥٦٢ بوصة (٤٠ ملم)...انظر أدناه.



٤-٢. تسوية المقلاة



يجب وضع المقلاة في مكان يسمح بالتهوية من خلال مدخنة تهوية أو نظام تهوية، وهذا ضروري للسماح بخروج عادم البخار وروائح القلي، ويجب توخي الحذر عند تصميم جهاز العادم لتجنب التضارب مع تشغيل المقلاة، إذ يوصى باستشارة شركة تهوية وتسخين محلية للمساعدة في تصميم نظام تهوية مناسب.

٥-٢. تهوية المقلاة

ملاحظة

يجب أن تطابق التهوية التعليمات والشروط المحلية والقومية. يمكنك استشارة قسم المطافئ المحلي أو إدارة المباني.



عند تركيب مقلاة الغاز المفتوحة، لا ترفق وصلة لمدخنة عادم الغاز، فإن ذلك قد يعوق التشغيل السليم للشعلات مما يؤدي إلى الخلل في الأداء واحتمال ارتجاع الدخان السلبي.

٦-٢. امدادات الغاز

تأتي المقلاة المفتوحة من المصنع مصممة كي تعمل بالغاز الطبيعي أو البروبين، فراجع لوحة البيانات الموجودة داخل الباب الأمامي للخزانة لتحديد متطلبات مصدر الغاز، علماً بأن الحد الأدنى لمصدر الغاز الطبيعي هو عامود ماء ٧ بوصة (١,٧ كيلو باسكال) وعمود ماء ١٠ بوصة (٢,٤٩ كيلو باسكال) (٢٤,٩ ملي بار) للبروبين.



لا تحاول استخدام أي غاز غير النوع المحدد على لوحة البيانات، إذ قد يؤدي مصدر الغاز غير الصحيح إلى حريق أو انفجار ينجم عنه إصابات خطيرة وأضرار.



برجاء مراجعة ما يلي للتعرف على طريقة التوصيل السليم للمقلاة بمصدر الغاز الرئيسي:

- يجب أن يتطابق تركيب وتشغيل المقلاة مع المتطلبات المحلية والقومية المعمول بها، كما يجب فحصها واستبدالها دورياً عند الضرورة.



لتجنب الإصابات الشخصية الخطرة:

- يجب أن يطابق تركيب المقلاة القوانين المحلية والولائية والوطنية، والقانون الوطني للوقود الغازي للمعيار الأمريكي القومي 54 Z223.1/NFPA (أحدث إصدار)، وقوانين المباني البلدية المحلية، ففي كندا، قانون تركيب الغاز الطبيعي والبروبين هو CSA B149.1 وقوانين التركيب والأجهزة التي تعمل بالغاز والقوانين المحلية، وفي أستراليا، يتم التركيب طبقاً لقواعد إدارة الغاز الاسترالي AS5601.1/2-2010.

٦-٢. إمدادات الغاز

(تابع)



- ينبغي فصل المقلاة وصمام الإغلاق اليدوي من نظام أنابيب إمدادات الغاز أثناء أي اختبار ضغط لهذا النظام بضغط اختبار يتجاوز ٢/١ رطلاً لكل بوصة مربعة (٣,٤٥ كيلو باسكال) (٣٤,٥ ملي بار).
- يجب فصل المقلاة من نظام أنابيب إمدادات الغاز عن طريق غلق صمام الإغلاق اليدوي الفردي أثناء أي اختبار ضغط لنظام أنابيب إمدادات الغاز بضغط اختبار يساوي أو يقل عن ٢/١ رطلاً لكل بوصة مربعة (٣,٤٥ كيلو باسكال) (٣٤,٥ ملي بار).
- ينبغي استخدام أنبوب صلب أسود مقاس بوصة واحدة قياسية (٢,٥٤ سم) ووصلات مرنة لتوصيل الغاز للمقالي المفتوحة المزودة بـ ٣ و ٤ أوعية وأنبوب ٤/٣ بوصة (١,٩١ سم) لتلك المزودة بـ ٢ وعاء.
- لا تستخدم وصلات من الحديد الزهر.
- رغم أن الأنابيب مقاس واحد بوصة (٢,٥٤ سم) يوصى به للمقالي المزودة بـ ٣ و ٤ أوعية ٤/٣ (١,٩١ سم) لتلك المزودة بـ ٢ وعاء، إلا أن الأنابيب يجب أن تكون بمقاس مناسب ومثبتة بطريقة تتيح ضخ كميات غاز كافية للحد الأقصى للطلبات دون فقدان الضغط بين العداد والمقلاة، حيث يجب ألا يتعدى فقدان الضغط في الأنابيب عمود ماء ٠,٣ بوصة (٠,٧٤٧ ملي بار).

لضمان الاتصال السليم، يجب أن تكون وحدة الفصل السريع لخط الغاز نظيفة وخالية من الشحوم وأي حطام، إذ يمكن أن يؤدي عدم وجود اتصال نظيف إلى تسرب الغاز وخطر الحريق المحتمل.

١- انزع خط الغاز من المقلاة.

لا بد من اتخاذ الاستعدادات لتحريك المقلاة المفتوحة للتنظيف والصيانة، ويمكن أن يتم ذلك كالآتي:

٢- نظف وحدة الفصل بإزالة جميع تراكمات الشحوم، قم بفك وحدة الفصل مرة أخرى لضمان أنها تعمل بشكل صحيح، فإذا لم تكن كذلك، تأكد من إزالة الشحوم/الحطام قبل التوصيل.

- ١- تركيب صمام إغلاق يدوي ووحدة فصل أو وصل.
- ٢- تركيب وصلة عالية الجهد موثقة من CSA، ولكي تتمكن من صيانة المقلاة المزودة بعجلات، لا بد من تركيب وصلة تتطابق مع ANSI Z21.69-CAN 6.16 أو CAN 1-6.10m88 وأداة فصل سريع تتطابق مع ANSI Z21.41 أو CAN 1-6.9m70، كما ينبغي توفير وسيلة للحد من حركة الكابح إلى الوصلة كما هو منصوص عليه في تعليمات جهة التصنيع.
- ٣- راجع الرسم التوضيحي في الصفحة التالية لمعرفة كيفية التركيب الصحيح لخط الغاز المرن وكابح الكابل.



ملاحظة

يقيد كابح الكابل المسافة التي يمكن أن تسحب فيها المقلاة من الجدار، فعند الرغبة في تنظيف المقلاة وصيانتها، يجب فك الكابل من المقلاة وفصل خط الغاز المرن، حيث يسمح هذا بالوصول إلى جميع جوانب المقلاة المفتوحة. ويجب إعادة توصيل خط الغاز وكابح الكابل بعد انتهاء عملية التنظيف والصيانة.

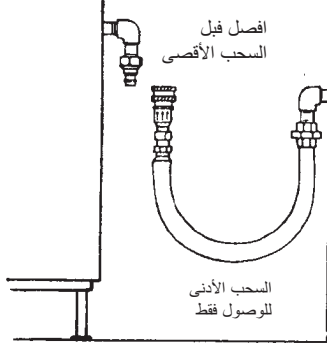
٣- بمجرد إعادة توصيل الخط، تأكد أن الاتصال آمن.



ضخ الغاز

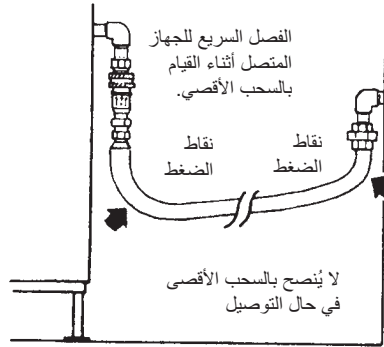
صواب

يُسمح بسحب المعدات قليلاً بعيداً عن الجدار للوصول إلى الجهاز وفصله بسرعة.

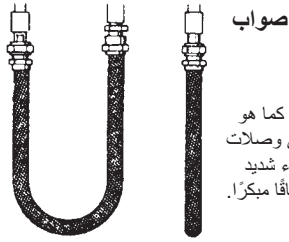


خطأ

تجنب الإنحناءات الحادة والإلتواءات عند سحب المعدات بعيداً عن الحائط، (يؤدي السحب الأقصى إلى التواء النهايات، حتى لو كانت مثبتة بصورة صحيحة، فضلاً عن تقليل العمر الافتراضي للموصل).

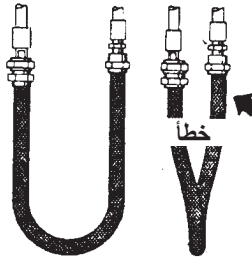


أستراليا أو نيوزيلندا: عندما يكون الطراز مزوداً بعجلات ويجب أن يكون متصلاً بمصدر غاز ثابت عبر وصلة خرطوم مرنة، لا بد من وجود سلسلة كبح أو سلك ذو طول مناسب مُثبت بالمقلاة والحائط على بعد ٥٠ ملم من كل نقطة اتصال، ويجب أن يتجاوز طول السلسلة أو السلك ٨٠٪ من طول الخرطوم.

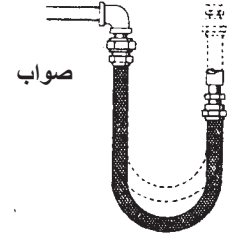


صواب

يجب وضع وصلات الإقران والخرطوم في نفس المستوى كما هو مبين على اليسار، وتجنب ليّ وصلات الإقران-فهذا يؤدي إلى التواء شديد وضغط غير مبرر مسبباً إخفاقاً مبكراً.

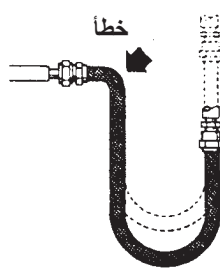


خطأ



صواب

هذه هي الطريقة الصحيحة لت تركيب الخرطوم المعدني بالنطاق العمودي، مع ملاحظة الحلقة الطبيعية المنفردة، السماح بحدوث التواء حاد، كما هو موضح على اليمين، يضغط على الخرطوم المعدني ويؤدي إلى التواء عند نقطة الإخفاق الأولى القريبة من وصلة الإقران.



خطأ

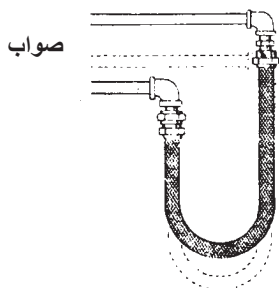


صواب

يؤدي الحرص على وجود قطر انحناء كبيرة أو صغير بين الوصلات إلى عمر أطول. كما يؤدي تخفيض القطر بالقرب من الوصلات إلى انحناءات مزدوجة مسبباً إخفاقاً بالغاً في كفاءة العمل كما هو مبين على اليمين.



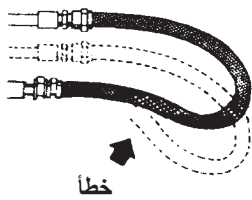
خطأ



صواب

قم بتوصيل الخرطوم المعدني في حلقة عمودية في جميع عمليات التركيب التي لا يُعدّ الصراف الذاتي فيها ضرورياً.

تجنب توصيل الخرطوم المعدني أفقياً... إلا إذا كان الصراف الذاتي ضرورياً، ففي تلك الحالة عليك استخدام حامل على المستوى المنخفض، كما هو مبين على اليسار.



خطأ

كابح الكابل

يتم تثبيت مسمار ذو عروة بالمبنى باستخدام إجراءات مقبولة لتشييد المباني

تنبيه

إنشاء الجدار الجاف

ثبت المسمار ذو العروة بمسمار البناء، ولا ترفقه بالجدار الجاف فقط، ومن ثم قم أيضاً بوضعه في نفس ارتفاع خدمة الغاز، ويكون التثبيت الأمثل على ارتفاع ست بوصات بأحد جانبي الخدمة، على أن لا يقل كابح المكبل عن ست بوصات أقصر من خط الغاز المرنة.

تنبيه

استخدم العرفقين عند الضرورة لتجنب الإلتواءات الحادة أو الثنايا الزائدة، ولسهولة الحركة، قم بتثبيت حلقة دوارة، كما يجب فصل جهاز الغاز قبل إجراء الحركة القصوى، (يسمح بإجراء حركة خفيفة لفصل الخرطوم).

٧-٢. اختبار تسرب الغاز

ملاحظة

تأكد من أن مقبض صمام الغاز، الموجود في صمام التحكم في الغاز، في وضع الإغلاق قبل تشغيل إمدادات الغاز.

ينبغي فحص وصلات الأنابيب والتركيبات والتجهيزات عند التركيب الأولي، وبعد تحريك الوحدة، للتحقق من وجود أية تسريبات للغاز، وهناك طريقة بسيطة لإجراء هذا الفحص وهي بتشغيل الغاز ومسح جميع الوصلات بمحلول الصابون باستخدام فرشاة، في حالة ظهور فقاعات، فهذا يشير إلى وجود تسريب للغاز، وفي هذه الحالة، يجب إعادة تركيب وصلات الأنابيب والتحقق منها.



لتجنب نشوب حريق أو حدوث انفجار، لا تستخدم أبداً عود ثقاب مشتعل أو لهب مكشوف لاختبار تسرب الغاز، فقد يتسبب الغاز المشتعل في حدوث إصابات شخصية أو تلفيات في الممتلكات.

صُمم منظم ضغط الغاز الموجود في صمام التحكم في الغاز على النحو التالي:

- غاز طبيعي: عمود ماء ٣,٥ بوصة (٠,٨٧ كيلو باسكال) (٨,٧٢ ملي بار).
- عمود ماء بروبان ٣,٥ بوصة (٢,٤٩ كيلو باسكال) (٢٤,٩ ملي بار).

٨-٢. ضبط منظم ضغط الغاز

ملاحظة

تم ضبط منظم ضغط الغاز من قبل Henny Penny، ولا ينبغي إعادة ضبطه من قبل المستخدم.

- ١٢٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز، درجة الحموضة ١ (PH)، ١٢ أمبير
- ٢٣٠ فولت، ٥٠ هرتز، درجة الحموضة ١ (PH)، ٧ أمبير

٩-٢. الأجزاء الكهربائية

تُزود مقلاة الغاز من طراز ١٢٠ فولت بمقبس وسلوك مؤرضين (أرضيين) للحماية ضد خطر الصدمة وينبغي توصيلها بمقبس مؤرض ذو ثلاثة محاور، يحظر قطع الأسلاك الأرضية أو إزالتها، يجب أن يطابق أي مقبس بقدرة ٢٣٠ فولت، مستخدم في وحدة من طراز ٢٣٠ فولت، جميع القوانين المحلية والدولية والوطنية.



لتجنب الصدمات الكهربائية، يجب تزويد هذه المقلاة بقاطع خارجي للدائرة الكهربائية، والذي يشتمل على إنفصال بقدر ٣ مم في جميع الموصلات غير المؤرضة (غير الأرضية)، ولا يفصل مفتاح الطاقة الرئيسي في هذا الجهاز جميع موصلات الخط.

٩-٢. الأجزاء الكهربائية
(تابع)



لتجنب الصدمة الكهربائية، لا تفصل المقبس المورس (الأرضي)، يجب أن يتم تأريض هذه المقلاة بطريقة آمنة ومناسبة، ينبغي الرجوع إلى قوانين الكهرباء المحلية لإتباع إجراءات التأريض الصحيحة أو في حالة عدم وجود قوانين محلية، يتم الرجوع إلى الإصدار الحالي من قانون الكهرباء الوطني ANSI/NFPA No. 70، وفي كندا، ينبغي أن تتوافق جميع التوصيلات الكهربائية مع CSA C22.2، من الجزء رقم ١ من قانون الكهرباء الكندي، أو مع القوانين المحلية.

ملاحظة


احرص على فصل إمدادات الطاقة قبل إجراء عمليات التنظيف الشاملة أو صيانة المقلاة.

ينبغي تشحيم محامل المحرك الكهربائي بشكل دائم، تجنب التشحيم.

١٠-٢. محامل المحرك

١- احرص على ضبط مفتاح التشغيل على وضع إيقاف التشغيل.

٢- انتظر ٥ دقائق على الأقل، ثم أدر مفتاح التشغيل على وضع التشغيل.

٣- اضغط على زر  الموجود في لوحة التحكم (يميناً أو يساراً).

٤- تضيء الشعلة وتعمل في دورة الإذابة حتى تصل.


٥- بمجرد عرض الشاشة اختيار المنتج أو اضغط على زر المنتج المطلوب.

١١-٢. الإضاءة وإغلاق
الشعلات

ملاحظة

تم تجهيز المقلاة بوحدة إشعال مزودة بمؤقت إشعال للسلامة (TSA) مضبوط على مدة ٩٠ ثانية.

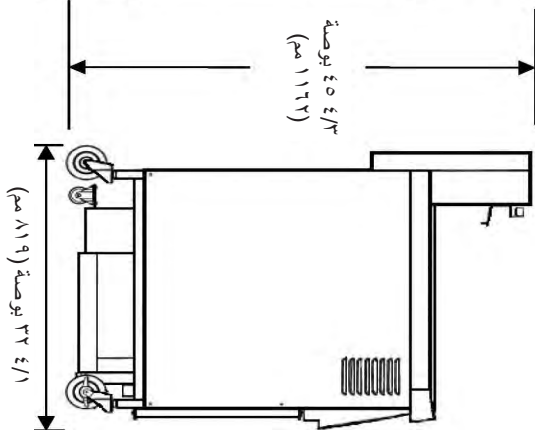
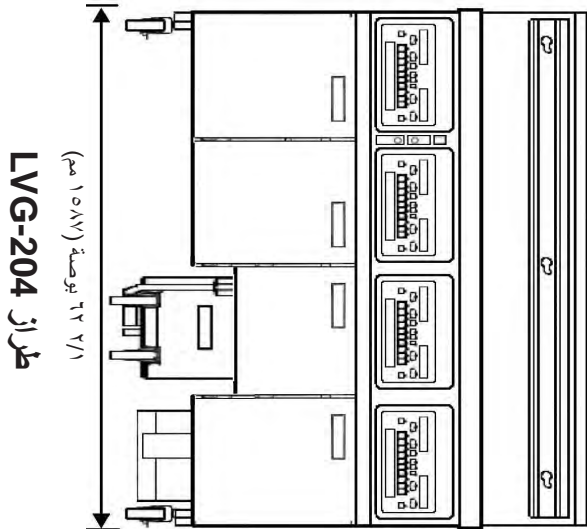
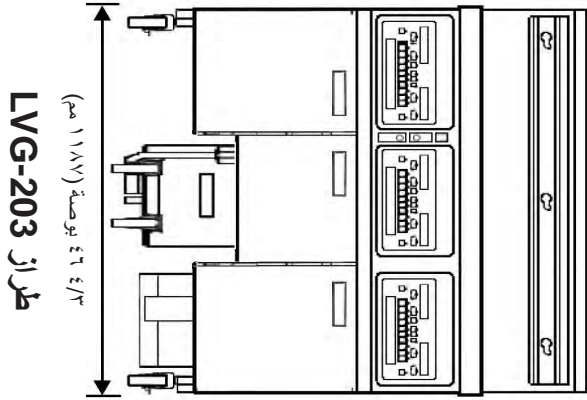
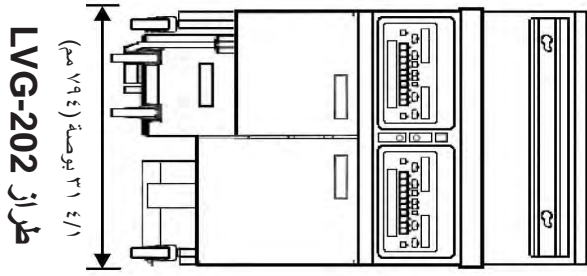
لإغلاق الشعلة:

١- اضغط على زر  الموجود في لوحة التحكم (يميناً أو يساراً).

٢- احرص على ضبط مفتاح التشغيل على وضع إيقاف التشغيل.
ملاحظة: يؤدي هذا لإيقاف تشغيل جميع أوعية القلي.

١٢-٢. اختبار المقلاة

تم فحص جميع مقالي الضغط Henny Penny بشكل كامل واختبارها قبل الشحن، ومع ذلك يعد التحقق من الوحدة لضمان عملها بشكل صحيح وملائم من الممارسات الجيدة.



يمكن ضبط العجلات حتى ١,٥٦٢ بوصة (٤٠ ملم)

ملاحظة


LONWORKS

بمجرد اكتمال تركيب مقلاة Henny Penny، ينبغي تنفيذ هذا الإجراء للتحقق من أن وحدة تحكم LonWorks الموجودة في LVE متصلة بجهاز الكمبيوتر الخاص بوحدة التحكم الموجودة في المخزن.

١- ادخل إلى نظام LonWorks الموجود في جهاز الكمبيوتر الخاص بوحدة التحكم الموجودة في المخزن.

٢- اضبط مفتاح الطاقة الرئيسي، في مقلاة Henny Penny LVE، على وضع التشغيل.



٣- من واحدة من عناصر التحكم في المقلاة، اضغط على كلاً من الزرين ، وسوف يتم عرض "1. E-LOG" على الشاشة.

٤- اضغط على زر ► حتى تعرض الشاشة "LONWORKS" & "9. COMM" (في حالة تم عرض "LONWORKS ---" على الشاشة، فإنه يعني أن وحدة تحكم LonWorks لم يتم التعرف عليها من قبل وحدة التحكم الرئيسية).

٥- اضغط على زر ▼ مرتين وسوف تعرض الشاشة "PIN" & "SRVC"، على الشاشة. ثم اضغط على الزر الموجود أسفل "SRVC".

٦- من وحدة التحكم الموجودة بالمخزن، اضغط على زر WINK DEVICE وينبغي أن تومض شاشة العرض الخاصة بوحدة تحكم ALL LVE، مشيرة إلى أن النظام يعمل بشكل صحيح وملائم.

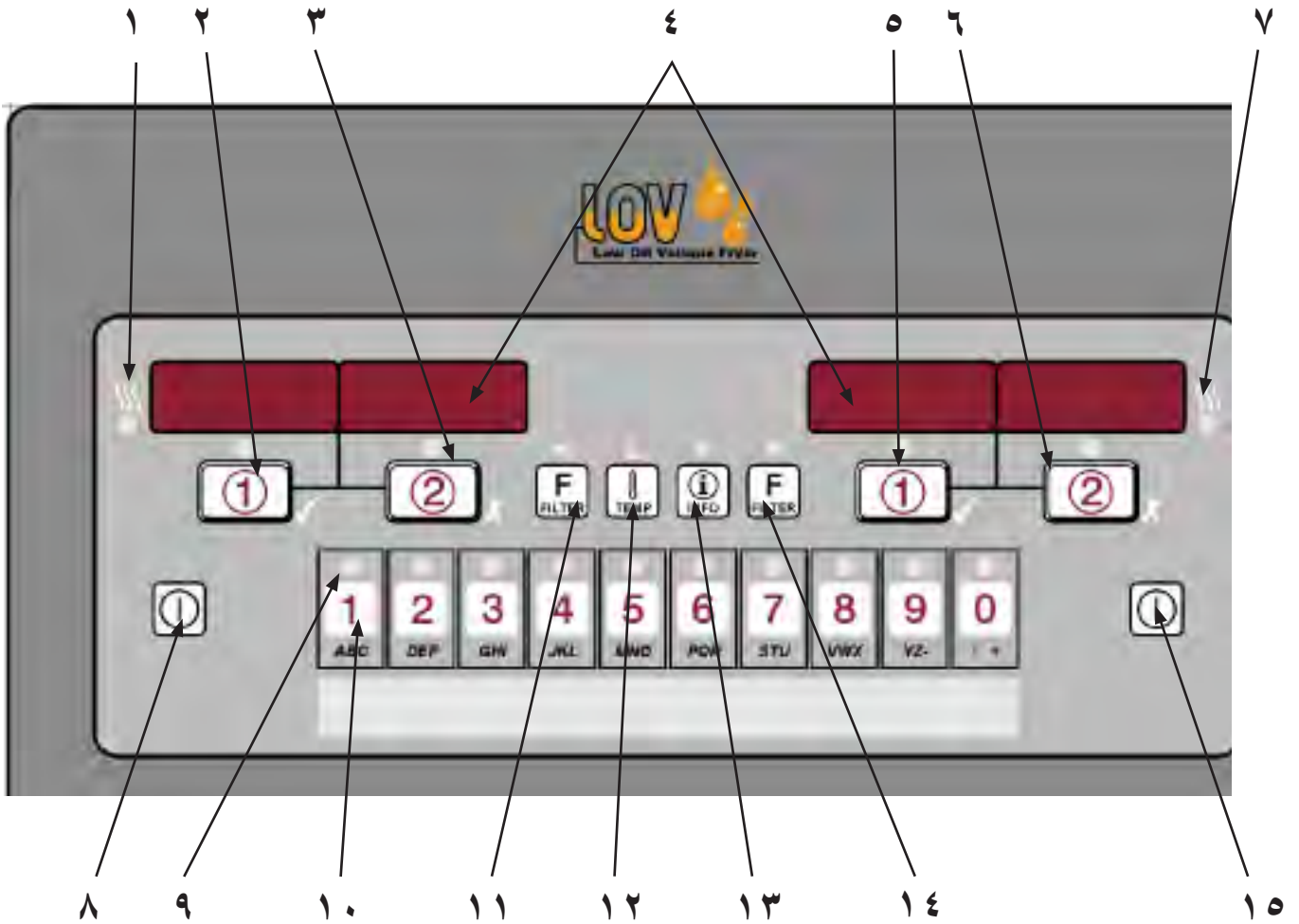
ملاحظة

إذا كانت المقلاة غير متصلة بجهاز الكمبيوتر الخاص بوحدة التحكم الموجودة في المخزن، يرجى التواصل مع قسم الدعم الفني عن طريق الاتصال على الأرقام ١-٨٠٠-٤١٧-٨٤٠٥، ١-٩٣٧-٤٥٦-٨٤٠٥ أو الدخول على الموقع الإلكتروني technicalservice@hennypenny.com.

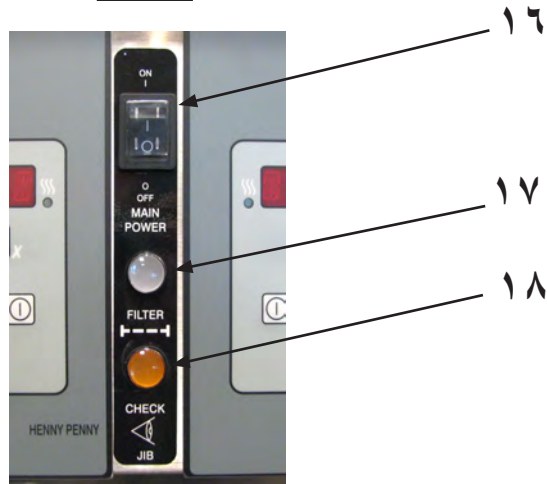
القسم الثالث- التشغيل

يرجى الرجوع إلى التوضيحات المبينة في الصفحات التالية.

١-٣. عناصر التشغيل



الشكل ١-٣



الشكل ٢-٣

١-٣. عناصر التشغيل

(تابع)

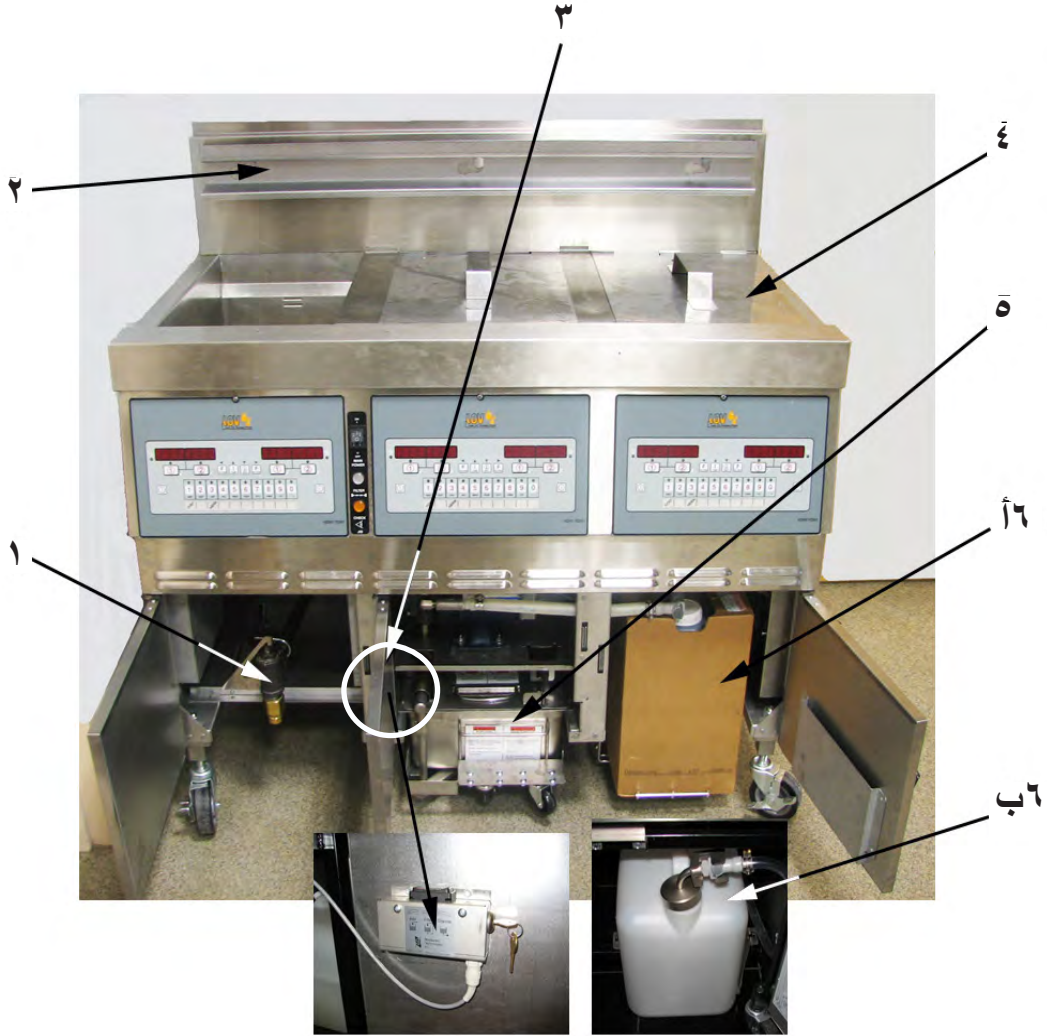
ينبغي الرجوع إلى الأشكال ١-٣ و ٢-٣ بالتزامن مع وصف الوظائف أدناه.

الشكل رقم	العنصر رقم	الوصف	الوظيفة
١-٣	١		يضيء هذا المؤشر عند الحاجة إلى زيادة الحرارة في وعاء (أوعية) القلي في الجهة اليسرى، حيث تزداد حرارة الشعلات لتسخين الزيت.
١-٣	٢		أثناء عملية التشغيل العادية، اضغط على هذا الزر لبدأ وإيقاف دورات الطهي في سلة قلي الأطعمة اليسرى، ولتغيير المنتج المعروض على الشاشة، بالإضافة إلى أنه يستخدم لوضع علامة ✓ لتحديد "نعم" أو للتأكيد.
١-٣	٣		أثناء عملية التشغيل العادية، اضغط على هذا الزر لبدأ وإيقاف دورات الطهي في سلة قلي الأطعمة اليسرى، ولتغيير المنتج المعروض على الشاشة، بالإضافة إلى أنه يستخدم لوضع علامة X لتحديد "لا" أو للإلغاء.
١-٣	٤	شاشة العرض الرقمية	تعرض رموز المنتجات ومؤقت العد التنازلي خلال دورات الطهي والمطالبات خلال أنماط المرشح والاختيارات والتحديدات في وضع البرمجة، بالإضافة إلى عرض درجة حرارة الزيت عن طريق الضغط على  وعرض رموز حدوث خطأ (كما تعرض بعدة لغات).
١-٣	٥		أثناء عملية التشغيل العادية، اضغط على هذا الزر لبدأ وإيقاف دورات الطهي في سلة قلي الأطعمة اليمنى، ولتغيير المنتج المعروض على واضغط لتأكيد مطالبات أنماط المرشح اللازمة، بالإضافة إلى أنه يستخدم لوضع علامة ✓ لتحديد "نعم" أو للتأكيد.
١-٣	٦		أثناء عملية التشغيل العادية، اضغط على هذا الزر لبدأ وإيقاف دورات الطهي في سلة قلي الأطعمة اليمنى، ولتغيير المنتج المعروض على الشاشة، واضغط لإلغاء مطالبات أنماط المرشح، بالإضافة إلى أنه يستخدم لوضع علامة X لتحديد "لا" أو للإلغاء.
١-٣	٧		يضيء هذا المؤشر عند الحاجة إلى زيادة الحرارة في وعاء (أوعية) القلي في الجهة اليمنى، حيث تزداد حرارة الشعلات لتسخين الزيت.
١-٣	٨		اضغط لتشغيل نظام التسخين في وعاء (أوعية) القلي في الجهة اليسرى أو إيقاف تشغيله.
١-٣	٩		يضيء مؤشر الزر الخاص بكل منتج عند اختيار منتج معين.
١-٣	١٠		اضغط لاختيار المنتج المطلوب، واضغط لوضع الحروف تحت الزر في خانة الاسم أثناء عملية تسمية منتج.

١-٣. عناصر التشغيل

(تابع)

الوظيفة	الوصف	الشكل العنصر رقم	رقم
يستخدم في أوضاع البرمجة والترشيح، كما يستخدم لزر ◀ أو زر ▶، فاضغط لاستعراض توضيحات الترشيح الحالية: أ- عدد دورات الطهي قبل عملية الترشيح التالية ب- وقت وتاريخ آخر عملية ترشيح ج- عدد الساعات التي استغرقتها عملية الترشيح الحالية		١٤ و ١١	١-٣
يستخدم في أوضاع البرمجة والترشيح، كما يستخدم في ملء وتفريغ أوعية القلي، فضلاً عن استخدامه لزر ▲ فاضغط لعرض توضيحات درجة الحرارة التالية: أ- درجة حرارة الزيت الفعلية في كل وعاء قلي ب- درجة حرارة النقطة المحددة في كل وعاء قلي		١٢	١-٣
يستخدم في أوضاع البرمجة، كما يستخدم لزر ▼، فاضغط عليه لعرض المعلومات والتوضيحات التالية للمقلاة: أ- معلومات الاسترجاع الخاصة بكل وعاء قلي ب- اللغات الأساسية والثانوية المحددة للشاشة		١٣	١-٣
اضغط لتشغيل أو إيقاف تشغيل نظام التسخين في وعاء (أوعية) القلي في الجهة اليمنى.		١٥	١-٣
عند تحويله إلى وضع ON (تشغيل)، تتصل الطاقة بعناصر التحكم ومضخات المرشح		١٦	٢-٣
عندما يضيء باللون الأزرق  ، يشير إلى ضرورة إجراء ترشيح تلقائي متقطع في هذا الوقت		١٧	٢-٣
عندما يضيء باللون الأصفر، يشير إلى أن JIB يحتاج إلى أن يُملىء أو يُستبدل		١٨	٢-٣




الشكل ٣-٣

الوظيفة	الوصف	العنصر رقم	الشكل رقم
وصلة لخط امدادات الغاز من الحائط	وصلة خط الغاز	١	٣-٣
تُعلق عليه السلة عند عدم استخدامها، أو يُستخدم لتصفية المنتج بعد دورة الطهي	حامل السلة	٢	٣-٣
يستخدم فقط مع المفاتيح المزودة بنظام RTI في الموقع	مفتاح RTI	٣	٣-٣
تغطي أوعية القلي عند عدم استخدامها	أغطية أوعية القلي	٤	٣-٣
يُصفي الزيت في هذه الصينية ثم يُضخ عبر المرشحات للمساعدة في استخدام الزيت لفترة أطول	مجموعة صينية التصفية	٥	٣-٣
إبريق في صندوق للمواقع غير المزودة بنظام RTI ويُستخدم لحفظ الزيت	JIB	١٦	٣-٣
إبريق للمواقع المزودة بنظام RTI ويُستخدم لحفظ الزيت	JIB	٦ب	٣-٣

٣-٢. وضع الإعداد

عند بدء التشغيل الأولي، فإن الضوابط تسأل لتأكيد إعدادات المقلاة.

عند ضبط مفتاح الطاقة الرئيسي على on (تشغيل)، فإن "OFF" (إيقاف) تظهر على كلتا الشاشتين، فاضغط على زر  على أي جانب وستعرض الشاشة *SETUP*
MODE (وضع الإعداد) متبوعًا بـ "LANGUAGE" (اللغة) على الشاشة اليسرى و"ENGLISH" (الانجليزية) على اليمنى.

استخدم أزرار ◀ أو ▶ لتغيير شاشة التشغيل إلى FRANCAIS (الفرنسية) أو ESPANOL (الإسبانية) أو PORTUG (البرتغالية) أو DEUTSCHE (الألمانية) أو SVENSKA (السويدية) أو РУССКИЙ (الروسية).

اضغط على ▼ لمواصلة بنود الإعداد الأخرى والتي تشمل:

- المنطقة - الولايات المتحدة الأمريكية أو خارجها
- تنسيق درجات الحرارة - فهرنهايت أو درجة مئوية
- تنسيق الوقت - كل ١٢ ساعة أو كل ٢٤ ساعة
- إدخال الوقت - الوقت من اليوم (استخدام أزرار المنتج للتغيير)
- إدخال الوقت - صباحًا أو مساءً
- صيغة التاريخ - الولايات المتحدة أو التاريخ الدولي
- إدخال الوقت - وقت اليوم (استخدام أزرار المنتج للتغيير)
- نوع المقلاة - تعمل بالغاز أو بالكهرباء
- نوع الوعاء - كامل أو مقسم
- تصريف معظم الزيت - نعم/لا (باستخدام نظام RTI)
- الإمداد بمعظم الزيت - نعم/لا (باستخدام نظام RTI)
- التوقيت الصيفي - ١ لا يعمل، ٢ الولايات المتحدة (منذ ٢٠٠٧ وما بعدها); ٣ أوروبا، FSA 4 (الولايات المتحدة قبل ٢٠٠٧)
- اكتمال الإعداد

ما لم يذكر خلاف ذلك، استخدم ◀ أو ▶ لتغيير الإعدادات.

ملاحظة

يمكن أيضًا الوصول إلى Setup Mode (وضع الإعداد) من برمجة Level 1 (المستوى ١). انظر القسم ٤-٤.

تنبيه

٣-٣. ملء أو

إضافة زيت

يجب أن يكون مستوى الزيت دائماً أعلى من أنابيب الموقد عند تسخين المقلاة وعند مؤشرات مستوى الزيت في الجزء الخلفي من الوعاء. قد يؤدي الإخفاق في اتباع هذه التعليمات إلى نشوب حريق و/أو تلف المقلاة.

عند استخدام زيت صلب أو ممتاسك، يوصى بإذابة الزيت في مصدر تسخين خارجي قبل وضعه في الأوعية. يجب أن تكون أنابيب الموقد منغمرة تماماً في الزيت. قد ينتج حريق أو تلف الوعاء.

١- يوصى باستخدام زيت قلي عالي الجودة في المقلاة المفتوحة. بعض الزيوت منخفضة المستوى بها محتويات عالية الرطوبة وتسبب ظهور رغوة وحدوث غليان.



ارتد القفازات لتجنب الحروق الشديدة عند صب الزيت الساخن في الوعاء. يعد الزيت وكل الأجزاء المعدنية الملامسة له ساخنين بشدة، ويوصى بالحرص لتجنب التناثر.

٢- تقدر سعة الزيت للأوعية كاملة الحجم بنحو ٣٠ كوارت (٢٨,٤ لتر) وللأوعية المقسمة بنحو ١٥ كوارت (١٤,٢ لتر). كل الأوعية بها خطين لمؤشرات المستوى منقوشين على الجدار الخلفي للوعاء، حيث يوضح الخط العلوي الزيت عند المستوى الصحيح عند التسخين. الشكل ١.


٣- ينبغي ملء الزيت البارد عند مستوى المؤشر السفلي.



ملء الوعاء باستخدام نظام معلومات الوقت الفعلي


١- أدر مفتاح الطاقة الرئيسي ليصبح على وضع ON (تشغيل).

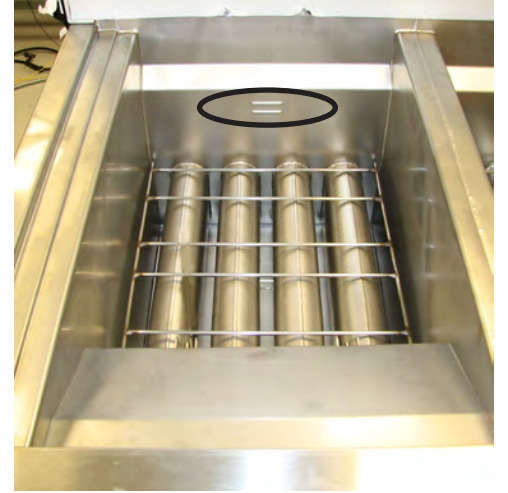
٢- ضع دعائم السللة داخل الوعاء. الشكل ٢.

٣- اضغط مع الاستمرار  (على أحد الجانبين) حتى تُظهر شاشة العرض *FILTER MENU* قائمة الترشيح "جنباً إلى جنب مع 1.AUTO FILTER? "ترشيح ألي؟".

٤- اضغط مع الاستمرار على  ٥ مرات حتى تعرض الشاشة "٦- ملء الوعاء من معظمه؟" (يجب ضبطه على "المعظم" في وضع الإعداد)

٥- اضغط على زر  ، وستعرض الشاشة "ملء الوعاء من معظمه" "نعم لا". اضغط مع الاستمرار على زر  مرة أخرى لملء الوعاء وستعرض الشاشة "جار الملء".

٦- بمجرد ملء الوعاء، حرر زر  واضغط على زر X مرتين للخروج والعودة إلى التشغيل العادي.



الشكل ١



الشكل ٢

٣-٤. إجراءات


التشغيل الصباحي

١- ضع دعامات السلة داخل الوعاء. الشكل ١.

تنبيه

قد يؤدي الإخفاق في وضع دعامات السلة في الأوعية إلى تلف أنابيب الموقد في مقالي الغاز، أو العناصر الموجودة في المقالي الكهربائية.

٢- تأكد من ملء الوعاء بالزيت حتى المستوى الصحيح.

٣- حرك مفتاح الطاقة إلى الوضع ON (تشغيل) ثم اضغط على  لتشغيل التسخين للوعاء المطلوب. إذا ظهر على الشاشة "هل الوعاء ممتلئ؟" تأكد من أن الزيت يصل إلى المستوى الصحيح (انظر القسم ٣-٢) ثم اضغط على زر ✓ إذا كنت ترغب في "نعم".

تبدأ الوحدة تلقائيًا في دورة الإذابة حتى تصل درجة حرارة الزيت إلى ١٨٠ فهرنهايت (٨٢ درجة مئوية) ثم يخرج التحكم تلقائيًا من دورة الإذابة.

ملاحظة

قد يتم تخطي دورة الإذابة، حال الرغبة في ذلك، من خلال الضغط على زر ✓ أو زر X مع استمرار الضغط لمدة ٥ ثوان.

تعرض وحدة التحكم حينئذٍ "الخروج من الإذابة" و"نعم لا". ضغط على زر ✓ إذا كنت ترغب في "نعم" ويستمر تسخين الوعاء على نحو متواصل حتى يتم الوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقًا.

تنبيه

يحظر ترك المقلاة دون ملاحظة ويحظر أيضًا تخطي دورة الإذابة ما لم ينوب مقدار كافٍ من الزيت ليغطي جميع أنابيب أنابيب الموقد، إذا تم تخطي دورة الإذابة قبل تغطية أنابيب الموقد، قد يؤدي ذلك إلى خروج دخان كثيف من الزيت أو نشوب حريق.



تجنب زيادة التحميل، أو وضع منتج يتسم بمحتوى عالٍ من الرطوبة داخل السلال. ٣ رطل (١,٤ كجم) هو الحد الأقصى من مقدار المنتج لكل وعاء ممتلئ و١-٢/١ رطل (٠,٦٨ كجم) لكل وعاء مقسم. قد يؤدي الإخفاق في اتباع هذه التعليمات إلى زيادة تدفق الزيت وتخطيه لسعة الوعاء مما يسبب حروق خطيرة وإصابات شخصية ونشوب حرائق و/أو تلف الممتلكات.

إذا زادت درجة حرارة الدهون عن ٤٢٠ فهرنهايت (٢١٦ درجة مئوية)، أغلق الكهرباء في الحال من عند قاطع الدائرة الكهربائية الأساسي وأصلح المقلاة. إذا زادت درجة حرارة الزيت عن نقطة الاشتعال، ستنشأ النيران، متسببة في حروق خطيرة و/أو تلف في الممتلكات.



الشكل ١

٣-٥. الطهي مع شاشة مخصصة

تعني الشاشة المخصصة، ظهور منتج واحد في الشاشة المخصصة لوعاء معين بصفة دائمة.

١- بمجرد الخروج من دورة الإذابة، تومض درجة الحرارة المنخفضة حتى يتم الوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً. لا توجد دورات طهي يمكن البدء فيها أثناء ظهور "درجة الحرارة منخفضة" على الشاشة. بمجرد الوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً، يظهر الآن اسم المنتج على الشاشة، مثل: ناجتس، ويمكن وضع المنتج الآن في الزيت.

٢- اضغط على زر الموقت ① أو ②.

٣- تعرض الشاشة اسم طهي المنتج "ناج" ويبدأ الموقت في العد التنازلي.

٤- عند اكتمال دورة الطهي، يصدر صوت منبه وتعرض الشاشة "اسحب".

٥- اضغط على زر الموقت أسفل كلمة اسحب لإيقاف التنبيه، وارفع السلة من الوعاء.

٦- إذا تمت برمجة موقت الجودة، يبدأ وقت الانتظار تلقائياً عندما يضغط المستخدم على زر الموقت لإنهاء دورة الطهي. بينما يستمر موقت الجودة في العد التنازلي، تعرض الشاشة اختصار اسم المنتج المكون من ٣ أحرف يعقبها "Qn"، حيث ترمز "n" إلى عدد. مثل: "بطا" / "Q5" / "بطا" / "Q5" / "بطا" / "Q4"، وما إلى ذلك.

في نهاية العد التنازلي للموقت، تصدر وحدة التحكم صوت صفير وتعرض الشاشة "QUAL" تعقبها الحروف الثلاثة من اسم المنتج: "QUAL" / "بطا" / "QUAL" / "بطا". اضغط على زر الموقت لإلغاء الموقت.

ملاحظة

لتغيير المنتج المخصص، اضغط على زر المنتج ③ وتظهر " <<<< >>>> " على الشاشة.



ثم اضغط مع الاستمرار على زر الموقت ① (لمدة ٥ ثوان) أو ② الخاص بالوعاء الذي سيتم استخدامه. يظهر الآن اسم المنتج على الشاشة، مثال "HASH BRN".

**٦-٣. الطهي مع الشاشة
متعددة المنتجات**

تعني الشاشة متعددة المنتجات، ضرورة اختيار أحد المنتجات قبل بدء دورة الطهي في وعاء معين.

١- بمجرد الخروج من دورة الإذابة، تومض درجة الحرارة المنخفضة حتى يتم الوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً. ثم تعرض الشاشة "----" لمدة



٢- اضغط على زر أحد المنتجات، على سبيل المثال:

٣- تعرض الشاشة "FR FRIES" (بطاطس مقلية). إذا عرضت الشاشة " <<<< >>>> "، تكون درجة حرارة الزيت غير صحيحة بالنسبة لهذا المنتج. يمكنك تحديد منتج آخر أو الضغط مع الاستمرار على **1** أو **2** لمدة ٥ ثوانٍ.

٤- اضغط على زر الموقت **1** أو **2**.

٥- عند اكتمال دورة الطهي، يصدر صوت منبه وتعرض.

٦- اضغط على زر الموقت أسفل كلمة اسحب لإيقاف التنبيه. ثم تعرض الشاشة "----" ، أو إذا تمت برمجة موقت للجودة، تعرض الشاشة العد التنازلي للموقت (انظر خطوة ٦، القسم ٥-٣).

يغير هذا الإجراء بشكل أساسي المنتج الذي يتم طهيه في وعاء مع شاشة مخصصة.

**٧-٣. غير من الإفطار
إلى الغداء أو
الغداء إلى الإفطار**

الإفطار إلى الغداء



١- اضغط على زر أحد المنتجات، على سبيل المثال:

٢- تعرض الشاشة " <<<< >>>> ".

٣- اضغط مع الاستمرار على زر **1** أو **2** الموقت ثوان ثم تظهر على الشاشة "بطاطس مقلية".

الغداء إلى الإفطار



١- اضغط على زر أحد المنتجات، على سبيل المثال:

٢- تعرض الشاشة " <<<< >>>> ".

٣- اضغط مع الاستمرار على زر الموقت **1** أو **2** لمدة ٥ ثوان ثم تظهر على الشاشة "HASH BRN".

ملاحظة

أثناء دورة الطهي، إذا تم إجراء محاولة وفشل تغيير المنتج على الشاشة المخصصة أو الشاشة متعددة المنتجات، لا تكون درجات الحرارة المضبوطة مسبقاً للمنتجات هي نفسها. انتظر حتى تكتمل دورة الطهي، ثم نفذ إجراء التغيير.

تعرض الشاشة "---- ----" حال وضع الشاشة متعددة المنتجات ويمكن تغييرها إلى شاشة مخصصة.

**٨-٣. غير من الشاشة
متعددة المنتجات إلى
شاشة مخصصة**



- ١- اضغط على زر أحد المنتجات، على سبيل المثال: **1**.
- ٢- الشاشة تعرض "بطاطس مقلية" إذا كانت الضبط المسبق للوعاء يتماشى مع المنتج، أو تعرض الشاشة ">>>><<<<" إذا كان العكس هو الصحيح.
- ٣- اضغط مع الاستمرار على زر الموقت **1** أو **2** ثوان حتى تصفر وحدة التحكم.

٤- حرر زر الموقت وستعرض الشاشة "بطاطس مقلية". مما يدل على التغيير الذي تم إلحاقه بوضع الشاشة متعددة المنتجات.

**٩-٣. التغيير من الشاشة
المخصصة إلى الشاشة
متعددة المنتجات**

هذا الإجراء بسيط وينجح دائماً (لن يتم رفضه) لأنه لا يحاول أبداً تغيير درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً.

- ١- اضغط مع الاستمرار على زر الموقت **1** أو **2** ثوان حتى تصفر وحدة التحكم.
- ٢- حرر زر الموقت وستعرض الشاشة "---- ----". مما يدل على التغيير الذي تم إلحاقه بوضع.

ملاحظة

فقط المنتجات المبرمجة لهذه الدرجة المضبوطة مسبقاً هي التي سيتم التمكن من تحديدها للطهي.



- ١- اضغط على زر أحد المنتجات، على سبيل المثال: **1**.
- ٢- الشاشة تعرض "بطاطس مقلية" إذا كانت الضبط المسبق للوعاء يتماشى مع المنتج، أو تعرض الشاشة ">>>><<<<" إذا كان العكس هو الصحيح.
- ٣- اضغط مع الاستمرار على زر الموقت **1** أو **2** حتى تصفر وحدة التحكم.
- ٤- حرر زر الموقت وستعرض الشاشة "بطاطس مقلية". مما يدل على التغيير الذي تم إلحاقه بوضع الشاشة متعددة المنتجات.
- ٥- اضغط مع الاستمرار على زر الموقت **1** أو **2** ثوان حتى تصفر وحدة التحكم.
- ٦- حرر زر الموقت وستعرض الشاشة "---- ----". مما يدل على التغيير الذي تم إلحاقه بوضع الشاشة متعددة المنتجات، باستخدام الضبط المسبق للبطاطس المقلية، في هذا المثال.

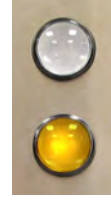
**١٠-٣. التغيير من الشاشة
متعددة المنتجات إلى
شاشة متعددة المنتجات
مع اختلاف درجات الحرارة
المضبوطة مسبقاً**

**١١-٣ . القشد التلقائي
للمنتجات العلوية**

أثناء التشغيل العادي، تراقب وحدة التحكم مستوى الزيت في الوعاء. إذا شعرت وحدة التحكم بالانخفاض الشديد لمستوى الزيت، تضخ الوحدة الزيت من رف JIB داخل الوعاء للحفاظ على المستوى الصحيح للزيت.

ملء رف JIB باستخدام نظام معلومات الوقت الفعلي

١- تعرض وحدة التحكم "JIB* *CHECK*" (افحص رف JIB) والضوء الكهربائي يعمل في الجزء الأمامي من المقلاة. الشكل ١.



الشكل ١

٢- افتح الباب، الذي يحتوي على مفتاح نظام معلومات الوقت الفعلي (RTI) (شكل ٢). الاستمرار على جانب ADD (الإضافة) الخاص بمفتاح نظام RTI لإضافة الزيت إلى رف JIB.



الشكل ٢

استبدال رف JIB (المواضع دون نظام RTI)

١- تعرض وحدة التحكم "JIB* *CHECK*" (افحص رف JIB) والضوء الكهربائي يعمل في الجزء الأمامي من المقلاة. الشكل ١.

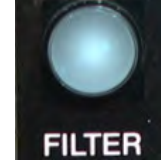
٢- افتح الباب الأيمن واسحب رف JIB من الوحدة. اسحب الغطاء من أعلى رف JIB وأزل الرف الفارغ واستبدله بأخر ممتلئ. الشكل ٣.



الشكل ٣

ملاحظة

- لا يتوافر الترشيح المتقطع الآلي في أوعية قلي السمك (المقسمة تقسيماً عميقاً)، يجب أن يتم تصفية أوعية قلي السمك مرة واحدة في نهاية اليوم.
- يجب تغيير وسادة المرشح قبل إجراء عملية الترشيح الآلي.



الشكل ١

- ١- أثناء التشغيل العادي وبعد عدة مرات من الطهي، يضيء الضوء الأزرق الموجود في مقدمة المقلاة (شكل ١) ويُظهر عنصر التحكم FLTR NOW "ترشيح الآن"؟ على فترات دورية، YES NO (نعم لا).
- ٢- عند الرغبة في القيام بالترشيح، اضغط على زر ✓ لاختيار YES "نعم" وتُظهر شاشة العرض SKIM VAT "وعاء قلي مقشود الرغوة"، متبوعاً بكلمة CONFIRM "تأكيد" "نعم لا".
- ٣- بعد استخلاص البقايا من على سطح الزيت، اضغط على زر ✓ لاختيار YES "نعم" وتُظهر شاشة العرض DRAINING "تصريف" - ثم ينفتح المصرف ويبدأ تصريف الزيت من وعاء القلي (في حال اشتباه وجود زيت في صينية التصفية عن طريق عنصر التحكم، قد يظهر في شاشة العرض CAUTION IS THERE OIL IN PAN "تحذير هل يوجد زيت في الصينية؟" YES NO "نعم لا"، تأكد من إفراغ صينية التصفية قبل إتمام العملية).

ملاحظة

عند عدم الرغبة في إجراء التصفية اضغط على زر X ثم ينطفيء اللون الأزرق وتعود مفاتيح التحكم إلى وضع التشغيل العادي، وتوزع مفاتيح التحكم بإجراء الترشيح بعد عدة دورات من الطهي.

تنبيه

ارجع إلى قسم ٣-٢٢ لمنع إلحاق التلف بالمقلاة. في حال انسداد مجرى الصرف.

- ٤- عندما تُظهر شاشة العرض VAT EMPTY "إفراغ الوعاء" متبوعاً بـ YES NO "نعم لا"، تحقق من أن المصرف صافٍ وأن وعاء القلي فارغ، ثم اضغط على زر ✓ وتُظهر شاشة العرض WASHING "غسل" متبوعاً بـ FILLING "ملء".

ملاحظة

تستمر خطوة الغسل للمرشح الآلي الأول على وسادة الترشيح الجديدة لمدة ٤٥ ثانية إضافية لعمل "مقطع" في الوسادة.

- ٥- في حال عرض شاشة العرض IS POT FILLED? "هل الإناء مملوء؟" YES NO "نعم لا"، تحقق من ملء وعاء القلي ثم اضغط على زر ✓ لاختيار YES "نعم" ثم يعود عنصر التحكم إلى وضع التشغيل العادي.

١٢-٣. الترشيح المتقطع

(الآلي (AIF)

(تابع)

خطأ في الترشيح

- ٦- في حال عدم ضخ الزيت مرة ثانية إلى المستوى المناسب خلال عملية الترشيح المتقطع، اضغط على زر X لاختيار "لا" وتُظهر شاشة العرض "٠:٣٠" ثم يبدأ العد التنازلي وصولاً إلى "٠:٠٠".
- ٧- في حال عرض الشاشة IS POT FILLED? "هل الإناء مملوء؟" YES NO "نعم لا". اضغط على ✓ فيعود عنصر التحكم إلى وضع التشغيل العادي. ثم اضغط على زر X فتدور المضخة لمدة ٣٠ ثانية أخرى، يمكنك تجربة لملء الوعاء ثلاثة مرات.
- ٨- أما في حال الإخفاق في ملء الوعاء ثلاثة مرات، تُعرض شاشة العرض CHANGE FILTER PAD? "تغيير وسادة الترشيح؟" YES NO "نعم لا"، اضغط على زر ✓ عند الرغبة في إجراء تغيير وسادة المرشح في هذا الوقت، وقم بتغيير وسادة المرشح مع اتباع الإجراءات الخاصة بتغيير وسادة المرشح أو الفاصل الورقي، ثم تعود مفاتيح التحكم إلى وضع العادي.
- اضغط على زر X لإجراء التغيير في وقت لاحق، وتظهر رسالة تذكير "تغيير وسادة المرشح؟" بعد ذلك بـ ١٥ دقيقة.
- ٩- أثناء الخطوة التالية من عملية الترشيح المتقطع الآلي وبعد إجراء ثلاثة محاولات تُظهر شاشة العرض FILTER SERVICE "خدمة الترشيح المطلوبة ارجع إلى دليل تشخيص الأعطال".

وفي حال ظهور رسالة Service Required "الخدمة المطلوبة"، تُظهر شاشة العرض كل ١٥ دقيقة FILTER PROBLEM FIXED? هل تم حل مشكلة الترشيح؟ "نعم لا" عند عدم حل المشكلة، اضغط على زر X أما عند التمكن من حل المشكلة اضغط على زر ✓ فتعود عناصر التحكم إلى وضع التشغيل العادي.

ملاحظة

للمساعدة في ملء الوعاء بالكامل تحقق من تنظيف صينية الترشيح وتغييرها يوميًا ومن ملء JIB، ومن وجود الحلقات الدائرية في صينية الترشيح في حالة جيدة.



ارتداء أدوات الحماية: تأكد من استعمال أدوات الحماية المعتمدة من ماكدونالدز وتشمل المريلة ودرع الوجه ينبغي الشروع في عملية الترشيح قبل ارتداء جميع أدوات السلامة، حيث قد يتسبب الزيت أو المياه الساخنة في الإصابة بالحروق الخطيرة.

لا يُنصح بتحريك المقلاة أو صينية التصفية أثناء احتوائها على الزيت الساخن، قد يتناثر الزيت الساخن مما قد يؤدي إلى حدوث حروق.

- ١- فحص صينية الترشيح: استعمل صينية ترشيح جديدة عند الاستعمال في بداية كل يوم، مع استمرار استعمالها لبقية اليوم، باستثناء تغيير وسادة المرشح بعد تصفية وعاء قلي السمك.
- تأكد من أن اتصال أنابيب المرشح بإحكام، وأن صينية التصفية لأبعد ما تكون أسفل المقلاة لأنها سوف تعمل وغطاء الصينية في موضعه، في حال عدم وجود صينية التصفية تُظهر شاشة العرض CHK PAN "افحص الصينية".
- ٢- التأكد من سخونة الزيت: يتم الحصول على أفضل النتائج عند ترشيح الزيت عند درجة القلي العادية.
- ٣- اضغط مع الاستمرار  حتى تظهر شاشة العرض 1.AUTO FILTER? "١- تصفية آلية؟".
- ٤- اضغط وحرر الزر ▼ حتى يظهر 2.MAINT FILTER "٢- صيانة المرشح؟" على شاشة العرض.
- ٥- اضغط على زر ✓ لاختيار YES "نعم" ثم تُظهر شاشة العرض MAN FILTER "ترشيح يدوي" YES NO "نعم لا".
- ٦- اضغط على زر ✓ لاختيار YES (نعم) وستُظهر الشاشة DRAINING (تصفية) ويتم تصريف الزيت من وعاء القلي أو اضغط على زر X إذا اشتبته عنصر التكم في وجود زيت في صينية التصفية يظهر CAUTION IS THERE OIL IN PAN "تحذير هل يوجد زيت في الصينية؟" تأكد من خلو صينية التصفية قبل إتمام العملية.



ارجع إلى قسم ٣-٢٢ لمنع إلحاق التلف بالمقلاة

- ٧- بمجرد تصفية الزيت من وعاء القلي أزل دعامة السلة من الوعاء. الشكل ٢



قم بارتداء ملابس واقية أوقفازات عند رفع حيث قد تكون الدعامة ساخنة مما يؤدي لوقوع إصابات.



الشكل ٢

٣-١٣. صيانة المُرشح

(تابع)

٨- استخدام حامل اسفنج لتحمل درجة الحرارة المرتفعة واسفنجة تنظيف وكمية صغيرة من منظف مقلاة KAYQSR لدعك الحوائط والأركان والقاع بداخل وعاء القلي، مع استخدام فرشاة دقيقة لتحمل درجة الحرارة العالية لتنظيف الأماكن بين أنابيب الشعلات وأسفلها وجوانب وعاء. وينبغي الحرص على عدم إتلاف مجسات الاستشعار.

تنبيه

لا تستخدم السيف أو غيرها من منظفات الجليخ أو المنظفات التي تحتوي على الكلور أو البروم أو اليود أو النشادر أو المواد الكيميائية، وهذه سوف تؤدي إلى تلف مادة الفولاذ المقاوم للصدأ مما يؤدي إلى تناقص العمر الافتراضي للوحدة.

لا ينبغي استعمال رشاش الماء (بخاخ ضغط) لتنظيف الوحدة.

٩- عند نظافة وعاء القلي تُظهر الشاشة SCRUB VAT COMPLETE؟ "هل اكتمل نظافة وعاء القلي؟" YES NO (نعم لا). ثم اضغط على زر YES "نعم"، تُعرض الشاشة WASH VAT "تنظيف وعاء القلي" YES NO "نعم لا".

ملاحظة

تستمر خطوة الغسل لمرشح الصيانة الأول على صينية الترشيح الجديدة لمدة ٤٥ ثانية إضافية لعمل "مقطع" في الصينية.

١٠- اضغط على زر ✓ فتُعرض الشاشة WASHING "غسل" يتحرك الزيت بحركة دائرية خلال وعاء القلي لعدة دقائق وعند اكتمال دورة الغسل، تُعرض الشاشة WASH AGAIN؟ "إعادة الغسل؟" YES NO (نعم لا).

١١- اضغط على زر ✓ لتكرار دورة الغسيل ثم اضغط على زر X للإلغاء فتُعرض شاشة العرض "شطف" وتقوم المقلاة بشطف وعاء القلي ألياً، عند اكتمال الشطف، تُعرض شاشة العرض "إعادة الشطف؟" YES NO "نعم لا".

١٢- اضغط على زر ✓ عند الحاجة إلى دورة ثانية من الشطف أو اضغط على زر X وسوف تُظهر شاشة العرض POLISH؟ "تنظيف شديد؟" YES "نعم".

١٣- اضغط على زر ✓ للموافقة، يتم تنظيف الزيت عبر تحريكه من خلال نظام الترشيح وتُظهر شاشة العرض STOP 5:00 "٥:٠٠ إيقاف".

١٤- بمجرد تنظيف الزيت تُظهر شاشة العرض FILL VAT؟ "ملء وعاء القلي" جنباً إلى جنب مع YES "نعم"، اضغط على زر ✓ FILLING "ملء" وسوف يتم ملء وعاء القلي بالزيت.

١٥- بمجرد الملء تُعرض الشاشة IS POT FILLED؟ "هل الإناء مملوء؟" اضغط على زر YES ✓ "نعم" فتعود المقلاة إلى وضع التشغيل العادي.

عند الضغط على زر X تُظهر شاشة العرض FILLING "ملء" وتدور المضخة لمدة ٣٠ ثانية قبل أن تتوقف، وتُظهر شاشة العرض IS POT FILLED؟ "هل الإناء مملوء؟" YES NO "نعم لا". بعد ثلاث محاولات تُعرض الشاشة ADD QUIT "إضافة الخروج" اضغط مع الاستمرار على زر ✓ لملء الوعاء وحرر الزر X وتُظهر شاشة العرض IS POT FILLED؟ "هل تم ملء الوعاء؟" YES NO (نعم لا)، اضغط على زر ✓ وتعود مفاتيح التحكم لوضع التشغيل العادي.



**٣-١٤. تصريف الزيت
من وعاء القلي
باستخدام RTI**

يتم خفض نقطة الوميض عند الاستعمال لفترة طويلة، ينبغي التخلص من السمن عند تصاعد أدخنة منه مما قد ينجم عنه إصابات شخصية أو حرائق أو إلحاق أضرار بالممتلكات.

- ١- اضغط مع الاستمرار  (على أحد الجانبين) حتى تُظهر شاشة العرض *FILTER MENU* "قائمة الترشيح" جنبًا إلى جنب مع 1.AUTO FILTER? "ترشيح آلي؟".
- ٢- اضغط مرتين ثم ارفع الضغط ▼ حتى تُظهر شاشة العرض DISPOSE.3 "تصريف".
- ٣- اضغط على زر ✓ فتُعرض الشاشة DISPOSE "تصريف" YES NO "نعم لا".
- ٤- اضغط على زر ✓ تُظهر الشاشة DRAINING "تصفية" ويتم تصفية الزيت في صينية التصفية الخاصة بالمرشح، إذا اشتبه عنصر التكم في وجود زيت في صينية التصفية يظهر CAUTION IS THERE OIL IN PAN "تحذير هل يوجد زيت في الصينية؟" YES NO "نعم لا" في الشاشة تأكد من خلو صينية التصفية قبل إتمام العملية (

ملاحظة

عند التصريف ينبغي ألا يتجاوز الضغط ٤٠ رطل لكل بوصة مربعة، لأنه عندما يتجاوز الضغط هذه القيمة يؤدي إلى عدم عمل وظيفة التصريف بشكل صحيح مما يستدعي طلب خدمة العملاء.

تنبيه

في حال انسداد الصرف ارجع إلى قسم ٣-٢٢ لحماية المقلاة من التلف.

- ٥- تعرض الشاشة VAT EMTY (وعاء القلي فارغ) YES NO "نعم لا".
- ٦- اضغط على زر ✓ تُعرض الشاشة "CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES" "✓ = ضح" "X = تم" تصفية الزيت القديم في خطوط الزيت. للتأكد من عدم وجود بقايا من الزيت القديم داخل خطوط الزيت اضغط مع الاستمرار على زر ✓ لعدة ثواني، بمجرد تنقية الخطوط اضغط على زر وتُعرض الشاشة CLN VAT COMPLETE "اكتمال تنظيف وعاء القلي" YES NO "نعم لا".
- ٧- فور الانتهاء من تنظيف وعاء القلي اضغط على زر ✓ فينغلق الصرف وتُظهر الشاشة "FILL POT FROM BULK" "ملء معظم الوعاء" جنبًا إلى جنب مع YES NO "نعم لا"، لفتح الباب الذي يحتوي على مفتاح RTI (شكل ٢) اضغط مع الاستمرار على زر DISPOSE "تصريف" الموجود على المفتاح حتى يتم إفراغ صينية الترشيح.
- ٨- لإعادة ملء وعاء القلي اضغط مع الاستمرار على زر ✓ حتى يرتفع الزيت البارد إلى المؤشر الأدنى للزيت في وعاء القلي لقسم ٣-٣.
- ٩- اضغط على الزر X وتُظهر الشاشة "IS POT FILLED?" "هل تم ملء الوعاء؟" YES NO "نعم لا". عند امتلاء الوعاء اضغط على زر ✓ لتعود عناصر التحكم إلى وضع التشغيل العادي، عند عدم امتلاء الوعاء اضغط على زر X لتعود عناصر التحكم إلى الخطوة السابقة.



الشكل ٢

١٥-٣. تصريف الزيت من

وعاء القلي باستخدام
مكوك التصريف

١- فتح الباب المركزي وسحب تجميعات صينية التصفية من أسفل المقلاة واستبداله بمكوك تصريف الزيت، شكل ١ و ٢.

٢- اضغط مع الاستمرار **F FILTER** (على أحد الجانبين) حتى تُظهر شاشة العرض *FILTER MENU* "قائمة الترشيح" جنباً إلى جنب مع 1.AUTO FILTER? "ترشيح آلي؟".

٣- اضغط مرتين ثم ارفع الضغط ▼ عن الزر حتى تُعرض الشاشة 3.DISPOSE "تصريف"، اضغط على زر ✓ وسوف تعرض الشاشة "تصريف" YES NO "نعم لا". (إذا اشتبه وحدة التحكم في وجود زيت في صينية التصريف تعرض الشاشة الرسالة التالية CAUTION IS THERE OIL IN PAN? (تحذير! هل يوجد زيت في الصينية؟) قد تظهر YES NO "نعم لا"، على الشاشة، لذا تأكد من خلو صينية التصفية قبل إتمام العملية)

٤- اضغط على زر ✓ فتُعرض الشاشة IS DISPOSAL UNIT IN PLACE? "هل توجد وحدة التصريف في موضعها؟" YES NO "نعم لا".

٥- عند تثبيت مكوك التصريف في مكانه اضغط على زر ✓ وتعرض شاشة العرض DRAINING "تصفية"، فيتم تصفية الزيت الآن من وعاء القلي إلى المكوك.

تنبيه

ارجع إلى قسم ٣-٢ لمنع إلحاق التلف بالمقلاة في حال انسداد مجرى الصرف.

٦- تُعرض الشاشة VAT EMTY "وعاء القلي فارغ" جنباً إلى جنب مع YES NO "نعم لا"، تحقق من أن الوعاء فارغ واضغط على زر ✓، فتظهر شاشة العرض CLEAR OLD OIL FROM OIL LINES "تنظيف الزيت القديم في خطوط الزيت"، ✓=ضخ "X=تم"، للتأكد من عدم وجود بقايا من الزيت القديم داخل خطوط الزيت اضغط مع الاستمرار على زر ✓ لعدة ثواني، بمجرد تنظيف الخطوط اضغط على زر X.

٧- تعرض الشاشة CLN VAT COMPLETE (إتمام تنظيف وعاء القلي) YES NO "نعم لا"، فور الانتهاء من تنظيف الوعاء اضغط على زر ✓.

٨- تُظهر الشاشة MANUAL FILL POT "ملء الوعاء يدوياً" متبوعاً برسالة YES NO (نعم لا). املاً وعاء القلي إلى خط المؤشر الأدنى في الجانب الخلفي من وعاء القلي (ارجع إلى ملء أو إضافة الزيت (أماكن بدون RTI) التعليمات من قسم ٣-٢)، اضغط على زر ✓ فتعود عناصر التحكم لوضع التشغيل العادي.

٩- إزالة مكوك التصريف من أسفل المقلاة واستبدله بمجموعة صينية الترشيح.



الشكل ١



الشكل ٢

من أجل ضمان الأداء الأمثل لضخ الزيت، يجب تغيير وسادة المرشح (أو الورقة) مرة واحدة على الأقل يوميًا، ولكن يجب تغيير الوسادة مرتين يوميًا في المتاجر التي تعمل على مدار ٢٤ ساعة.

١٦-٣. تغيير وسادة المرشح

ملاحظة

تظهر رسالة تذكير على الشاشة في حال عدم تغيير وسادة المرشح، CHANGE PAD "تغيير الوسادة"، اضغط على زر ✓ الرسالة ولكنها تعاود الظهور كل ٤ دقائق حتى يتم تغيير الوسادة.

١- تأكد من أن مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع التشغيل.



الشكل ١

٢- افتح الباب، وارفع سداة صينية التصفية واسحب تجميعات الصينية باستخدام المقبض الموجود عليها شكل ١ و ٢.

تحذير

خطر الحروق

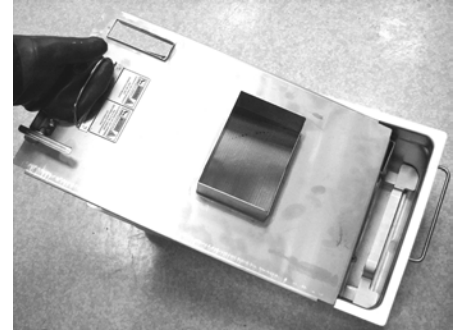
حيث قد تكون الصينية ساخنة، استخدم ملابس وقاية أو قفازات، وإلا قد تحدث حروق شديدة.

في حال تحريك صينية الترشيح وهي مملوءة بالزيت، يجب مراعاة عدم تناثر الزيت حيث قد يؤدي إلى حدوث بعض الحروق.



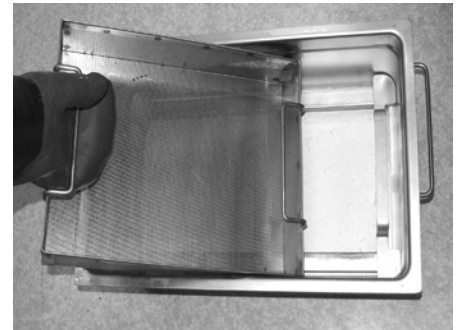
الشكل ٢

٣- ارفع غطاء الصينية من صينية التصفية الشكل ٣.



الشكل ٣

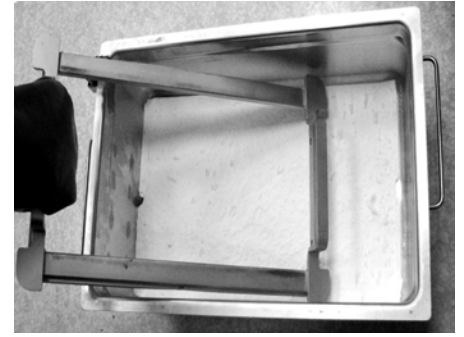
٤- ارفع سلة البقايا من صينية التصفية، امسح الزيت وأزل البقايا من صينية التصفية، ونظف سلة البقايا باستخدام الصابون والمياه ثم قم بشطفها بالماء الساخن. الشكل ٤.



الشكل ٤

**٣-١٦. تغيير وسادة المرشح
(تابع)**

٥- انزع حلقة تثبيت وسادة المرشح وقم بتنظيفها بالصابون والماء، ثم اشطفها بالماء الساخن الشكل ٥.



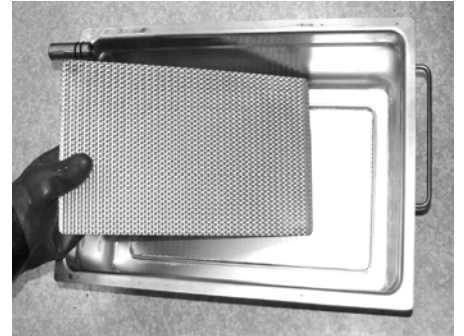
الشكل ٥

٦- انزع وسادة المرشح من الصينية وتخلص منها. الشكل ٦.



الشكل ٦

٧- انزع شبكة المرشح السفلية ونظفها بالصابون والماء، ثم اشطفها بالماء الساخن. الشكل ٧.



الشكل ٧

٨- امسح الزيت وأزل البقايا من صينية التصفية، وقم بتنظيفها بالصابون والماء، ثم اشطفها بالماء الساخن الشكل ٨.



الشكل ٨

٣-١٦. تغيير وسادة المرشح
(تابع)

ملاحظة

تأكد من جفاف صينية التصفية وشبكة القاع ومشابك المرشح حلقة التثبيت قبل وضع ووسادة المرشح في الصينية لأن الماء يؤدي إلى حل الوسادة.

٩- أعد التركيب بإتباع نفس الخطوات بترتيب عكسي، فقم أولاً بتثبيت شبكة القاع في صينية المرشح، ثم ركب وسادة المرشح وحلقة التثبيت ثم المشابك.

ملاحظة

قبل تثبيت صينية التصفية مرة أخرى في مكانها، قم بتشحيم الحلقات الدائرية (الشكل ٩) الموجودة في أنبوب المرشح بزيت بارد.

١٠- ضع مجموعة صينية المرشح ثانية أسفل المقالة، وتأكد من أن أنبوب المرشح متصل بشكل جيد بالوصلة الموجودة أسفل المقلاة. الشكل ٩.



الشكل ٩

١١- تأكد من عمل مفتاح إيقاف صينية التصفية وجاهزية المقلاة للعمل الطبيعي. الشكل ١٠.



الشكل ١٠

يجب فك حامل السلة الموجود بالغطاء الخلفي للمقلاة وتنظيفه بشكل دوري.

٣-١٧. فك حامل السلة وتنظيفه



استخدام القفازات الواقية عند فك حامل السلة، فقد يكون الحامل ساخناً مما قد يؤدي للإصابة بحروق.


امسك حامل السلة بكلتا اليدين واسحبه خارج "المجرى الرئيسي".

ضعه في الحوض ونظفه بالصابون والماء، ثم جففه بشكل كامل.

نظف المنطقة الخلفية لحامل السلة ثم أعد تركيبه.






١٨-٣. توضيحات زر المعلومات

- معلومات الاسترجاع لكل وعاء قلي
- ١- اضغط على زر  ثم حرره وستظهر REC على الشاشة اليسرى ووقت الاسترجاع الذي تستغرقه درجة حرارة الزيت لترتفع من ٢٥٠ درجة فهرنهايت (١٢١ درجة مئوية) إلى ٣٠٠ درجة فهرنهايت (١٤٩ درجة مئوية) على الشاشة اليمنى، مثال

REC	5:30
-----	------

 يعني أن درجة حرارة الزيت تستغرق ٥ دقائق و ٣٠ ثانية لترتفع إلى ٣٠٠ درجة فهرنهايت.

اللغات المحددة



- ٢- اضغط مرتين على  وستظهر اللغة الأساسية على الشاشة اليسرى واللغة الثانوية على  اليمنى، اضغط على زر  تحت أي من اللغتين لتشغيل عمليات الوحدة بتلك اللغة.

ملاحظة

إذا لم يتم الضغط على أي زر في غضون ٥ ثوان، تعود عناصر التحكم مرة أخرى إلى التشغيل العادي

١٩-٣. توضيحات زر المرشح

دورات الطهي المتبقية قبل التصفية

- ١- اضغط على زر  أو  ستعرض الشاشة اليسرى عبارة "COOKS REMAIN" وستعرض الشاشة اليمنى

REMA	IN
------	----

 عدد دورات الطهي قبل عملية التصفية الآلية التالية، مثال.

٣	٦
---	---

يعني أنه بعد أكثر من ٣ دورات طهي بوعاء القلي الأيسر، تسأل عناصر التحكم الشخص المشغل عما إذا كان مستعد لعملية التصفية أم لا، في حين يبقى ما هو أكثر من ٦ دورات أكثر من ٦ دورات طهي بوعاء القلي الأيمن.

الوقت والتاريخ


- ٢- اضغط مرتين على زر  أو  وسيظهر الوقت والتاريخ الخاص بأحدث عملية تصفية على الشاشة.

استخدام وسادة المرشح


- ٣- اضغط ثلاث مرات على زر  أو  وسيظهر عدد الساعات التي استخدمت فيها وسادة المرشح الحالية.

٢٠-٣. توضيحات زر درجة الحرارة


درجة الحرارة الفعلية للزيت

- ١- اضغط على زر  وستظهر درجة الحرارة الفعلية للزيت على الشاشة لكل وعاء قلي.

درجة حرارة نقطة الضبط

- ٢- اضغط مرتين على زر  وستظهر نقطة الضبط على الشاشة جنباً إلى جنب مع درجة حرارة نقطة الضبط لكل وعاء قلي.

٢١-٣. وضع المعلومات

يعمل هذا الوضع على جمع وتخزين المعلومات التاريخية الخاصة بالمقلاة وأداء المشغل. اضغط باستمرار لمدة ٣ ثوان على  حتى يظهر **INFO MODE على الشاشة.

اضغط على زر ▲ أو ▼ للوصول إلى الخطوات ثم اضغط على زر ✓ لعرض الإحصائيات في كل خطوة.

ويشتمل هذا الوضع على المعلومات التالية:

- ١- **FILTER STATS** (توضيحات المرشح) - معلومات الترشيح لآخر ٧ أيام
- ٢- **REVIEW USAGE** (استخدام الاستعراض) - المعلومات المتراكمة منذ آخر مرة تم فيها إعادة تعيين هذه البيانات يدويًا
- ٣- **LAST LOAD** (آخر حمل) - المعلومات الخاصة بأحدث دورة طهي، أو الخاصة بالدورة الحالية

ملاحظة

اضغط على زر X للخروج من وضع Information (المعلومات).

١- توضيحات المرشح (FILTER STATS)

- اضغط على زر ✓ لتحديد توضيحات المرشح (FILTER STATS) ثم على زر ◀ و ▶ لتحديد اليوم الذي ترغب في عرض التوضيحات به، ثم اضغط على زر ▲ أو ▼ لعرض التوضيحات التالية:
- "FILTERED" = عدد مرات الترشيح
 - "FLT BPSD" = عدد المرات التي تم فيها تخطي الترشيح
 - "FLT AVG" = متوسط عدد دورات الطهي بين المرشحات

٢- **REVIEW USAGE** (استخدام الاستعراض)

- اضغط على زر ✓ لتحديد **REVIEW USAGE** (استخدام الاستعراض) ثم اضغط على زر ▲ أو ▼ لعرض ما يلي:

مثال الشاشة:

الوظيفة

الوظيفة	مثال الشاشة:
تم إعادة تعيين بيانات الاستخدام اليومي سابقاً	منذ ٩:١٤ ص ١٠-١٩-٠٧
إجمالي عدد دورات الطهي	إجمالي الطهي ٤٦٢
توقف دورات الطهي من قبل "اسحب"	توقف الطهي ٤
عدد ساعات تشغيل المقلاة (يساراً)	ساعات التشغيل يساراً ١٦٥
عدد ساعات تشغيل المقلاة (يميناً)	ساعات التشغيل يميناً ١٦٠
إعادة تعيين بيانات الاستخدام	إعادة تعيين - نعم لا

٣- LAST LOAD (آخر حمل)

٣-٢١. وضع المعلومات

(تابع)

اضغط على زر ✓ لتحديد Last Load (آخر حمل) (مثال: -P1 = المنتج ١؛
"L1" = المنتج الأول يسار) ثم اضغط على زر ▲ أو ▼ لعرض ما يلي:

مثال الشاشة:

الوظيفة

المنتج (آخر منتج مطهي)	المنتج P1- L1
الوقت الذي بدأت به آخر دورة طهي	بدأت ١٠,٢٥ ص ١٢ سبتمبر
وقت الطهي الفعلي المنقضي (ثوان حقيقية)	٧:٣٨ الوقت الفعلي
وقت الطهي المبرمج	٣:٠٠ الوقت المبرمج
أقصى درجة حرارة أثناء الطهي	327°F أقصى درجة حرارة
أقصى درجة حرارة أثناء الطهي	313°F أقصى درجة حرارة
أقصى درجة حرارة أثناء الطهي	322°F أقصى درجة حرارة
النسبة المئوية لتشغيل التسخين أثناء دورة الطهي	٪٧٣ تشغيل التسخين
جاهز؟ (أكانت المقلاة جاهزة قبل البدء)	جاهز؟ نعم


٣-٢٢. إجراءات

انسداد التصفية

١- في حالة حدوث سد خلال وضع مرشح، اضغط على زر X

٢- اضغط مع الاستمرار على  (على أحد الجانبين) حتى تعرض الشاشة

"*FILTER MENU*" (قائمة الترشيح)، جنباً إلى جنب مع
1.AUTOFILTER? "ترشيح آلي؟"

٣- اضغط على زر  وارفع الضغط عنه حتى تعرض الشاشة

"4.DRAIN TO PAN" اضغط على زر ✓ وسوف تعرض الشاشة
"DRAINING" (تصفية) ثم يتم فتح التصفية، (إذا توقفت وحدة
التحكم، قد تملأ صينية التصفية بالزيت وتعرض الشاشة الرسالة التالية
CAUTION IS THERE OIL IN PAN? (تحذير! هل يوجد زيت
بالصينية؟) YES NO (نعم لا). فقم بتفريغ الصينية ثم اضغط على زر X
للاستمرار.

٤- استخدم فرشاة التنظيف أثناء التصفية لإزالة السدادات.

تنبيه

لحماية المقلاة من التلف، قم بإلغاء أي وضع للتنظيف أو الترشيح قبل
استخدام الفرشاة.



٥- فور تنظيف صينية التصفية وتفريغ وعاء القلي، اضغط على زر ✓ حيث
تعرض الشاشة "DRAIN CLOSING" (إيقاف التصفية) تم تعود إلى
"4.DRAIN TO PAN"

٦- اضغط على زر X للعودة إلى وضع التشغيل العادي.


القسم الرابع - المستوى الأول البرمجة

المستوى الأول يشمل ما يلي:

- تعديل إعدادات المنتج
- ضبط ساعة الترشيح الآلي المتقطع للمنتجات
- تنفيذ إجراءات التنظيف العميق
- وضع إعداد المقلاة

١- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى المستوى ١ - تظهر على الشاشة، يليها رمز الدخول.



٢- رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات). حتى يظهر PRODUCT (المنتج) و SELECTN (تم اختياره) على الشاشة.



٣- اضغط على زر  الأيمن وستعرض الشاشة 'SELECT PRODUCT' (تحديد المنتج) وسيظهر على الشاشة "P 1-" مثل (NUGGETS)


٤- استخدم الزر  و  للتنقل بين الـ ٤٠ منتج، أو اضغط على زر تغيير اسم المنتج


٤-١. تعديل إعدادات المنتج



٥- اضغط على زر  الأيمن وسيظهر المنتج (مثل: NUGGETS) على الشاشة اليسرى في حين يظهر "MODIFY" (تعديل)، و "YES NO" (نعم/لا) على الشاشة اليمنى. فاضغط على زر  لتغيير هذا المنتج أو على X لاختيار منتج آخر الشاشة.

٦- إذا تم الضغط على زر ، اضغط على زر المنتج ثم حرره وسوف يتغير الحرف المومض إلى الحرف الأول تحت زر المنتج الذي تم الضغط عليه، مثال، إذا تم الضغط على زر ، سوف يتغير الحرف المومض إلى حرف "A".

اضغط على نفس الزر مرة ثانية وسوف يتغير الحرف المومض إلى حرف "B"، ثم اضغط على مرة ثالثة وسوف يتغير المومض إلى حرف "C"، وبمجرد عرض الحرف المطلوب على الشاشة، اضغط على زر  للانتقال إلى الحرف التالي ثم كرر العملية.

اضغط باستمرار على زر X الأيمن للخروج من Program Mode (وضع البرمجة)، أو اضغط على زر  للانتقال إلى "1. COOK TIME" (وقت الطهي ١)

تغيير الوقت ودرجة الحرارة

٧- اضغط على زر  حتى يظهر "COOK TIME" (وقت الطهي) على الشاشة، ثم استخدم أزرار المنتج  لتغيير الوقت بالدقائق والثوان، بحد أقصى ٥٩:٥٩.

١-٤. إعدادات تطوير المنتج (يتبع)

٨- اضغط على زر ▼ ثم ارفع الضغط عنه لعرض "TEMP" (درجة الحرارة) على الشاشة مع عرض درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً على الجانب الأيمن للشاشة.

فاضغط على أزرار المنتج  لتغيير درجة الحرارة، مع العلم بأن درجة الحرارة تتراوح ما بين ١٩٠ درجة فهرنهايت (٨٨ درجة مئوية) إلى ٣٨٠ درجة فهرنهايت (١٩٣ درجة مئوية).

تغيير معرف الطهي

٩- اضغط على زر ▼ حتى يظهر "COOK ID" (معرف الطهي) على الشاشة جنباً إلى جنب مع معرف المنتج، مثال: قد يكون NUG هو معرف nuggets (ناغتز)، واستخدم أزرار المنتج لتغيير المعرف الخاص به بإتباع نفس الإجراءات الموضحة بالخطوة ٦ أعلاه.

أجهزة التنبيه (المهمة ١ و ٢)

١٠. اضغط على زر ▼ حتى تظهر "DUTY 1" (المهمة ١) يسار الشاشة ووقت التنبيه يمين الشاشة، ثم اضغط على أزرار المنتج لضبط المنبه.



مثال: إذا تم ضبط دورة الطهي على ٣ دقائق، وكان المنبه مضبوطاً ليتوقف بعد ٣٠ ثانية أثناء دورة الطهي، يمكن ضبط "٠:٣٠" على الشاشة في هذا الوقت، فعندما يبدأ المنبه في العد التنازلي إلى ٢:٣٠، فإنه يصدر صوتاً.

بعد ضبط وقت المنبه، اضغط على زر ▼ وسوف تظهر "DUTY 2" (المهمة ٢) على الشاشة، كما يمكن ضبط منبه آخر. programmed.

موقت الجودة

١١- اضغط على زر ▼ حتى يظهر QUAL TMR (موقت الجودة) على الشاشة جنباً إلى جنب مع وقت الاحتفاظ المحدد مسبقاً، واضغط على أزرار المنتج لضبط وقت الاحتفاظ حتى ٢ ساعة و٥٩ دقيقة.



تعطيل الترشيح الآلي المتقطع

١٢- اضغط على زر ▼ حتى تعرض الشاشة "AIF DISABLE" (تعطيل الترشيح الآلي المتقطع) و"NO" "YES" (نعم، لا)، وباستخدام زر ◀ و ▶ قم بتغيير الشاشة إلى "YES" (نعم) إذا كان من المقرر تضمين هذا المنتج في عملية الترشيح الآلي المتقطع أو "NO" (لا) إذا كان خلاف ذلك.

تعيين زر

١٣- اضغط على زر ▼ حتى تعرض الشاشة "ASSIGN BTN" (تعيين زر) جنباً إلى جنب مع المنتج (مثال: NUGGETS). فإذا كان هذا المنتج له زر مخصص له بالفعل، فإن مؤشر بيان الحالة سيومض. ولتعيين زر آخر للمنتج، اضغط مع الاستمرار لمدة ٣ ثوان على زر المنتج وسيظل المؤشر وامضاً، ولإلغاء تعيين زر للمنتج، اضغط مع الاستمرار على زر المنتج مع وميض مؤشر بيان الحالة وسوف ينطفئ المؤشر.

**٤-٢. ساعة الترشيح
الآلي المتقطع**

تسمح هذه الخاصية بضبط التحكم على مدار اليوم لمنع ظهور مطالبات "الترشيح الآن" التلقائية، على سبيل المثال، يمكن ضبط التحكم لعدم ظهور مطالبات "الترشيح الآن" خلال فترات ذروة الغداء وذروة العشاء، ولكن، في حالة الرغبة في الترشيح خلال هذا الوقت، ينبغي الضغط مع الاستمرار على زر للوصول إلى filter menu (قائمة الترشيح).

يتم تعريف كل فترة حماية خاصة بالترشيح الآلي المتقطع بواسطة وقت بدء (وقت من اليوم و XX: XX A وغيره)، على أن يتم ضبط المدة بالدقائق.

ويتم تجميع كل أيام الأسبوع من الإثنين إلى الجمعة معاً، قد يتم برمجة ما يصل إلى أربع فترات حماية مختلفة خاصة بالترشيح الآلي المتقطع على مدار اليوم من الإثنين إلى الجمعة، (وتشترك كل أيام الأسبوع في نفس الإعدادات).

هناك مجموعة منفصلة من أربع فترات حماية قد تكون مبرمجة لأيام السبت بالإضافة إلى مجموعة نهائية من أربعة فترات حماية قد تكون مبرمجة لأيام الأحد.

١- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى المستوى ١ - تظهر على الشاشة، يليها رمز الدخول.



٢- Enter رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات). سوف يظهر على الشاشة PRODUCT (المنتج) و SELECTN (تم اختياره).

٣- اضغط على زر ▼ مرة واحدة وسوف يظهر AIF CLOCK (ساعة الترشيح الآلي المتقطع).

٤- اضغط على زر استخدم أزرار ◀ و ▶ للتمرير بين، ENABLE (التمكين) و DISABLE (عدم التمكين) ثم اضغط على زر ✓ مرة أخرى لاختيار إحداهما.

٥- في حالة اختيار ENABLE (حالة التمكين)، يمكن استخدام أزرار ▲ و ▼ للتنقل خلال القائمة التالية الخاصة بفترات الحماية:

الشاشة اليسرى	الشاشة اليمنى
XX:XX A XX	من الاثنين إلى الجمعة ١
XX:XX A XX	من الاثنين إلى الجمعة ٢
XX:XX A XX	من الاثنين إلى الجمعة ٣
XX:XX A XX	من الاثنين إلى الجمعة ٤
XX:XX A XX	السبت ١
XX:XX A XX	السبت ٢
XX:XX A XX	السبت ٣
XX:XX A XX	السبت ٤
XX:XX A XX	الأحد ١
XX:XX A XX	الأحد ٢
XX:XX A XX	الأحد ٣
XX:XX A XX	الأحد ٤

في وضع ضبط التوقيت كل ١٢ ساعة، هناك ثلاثة عناصر في كل سطر: وقت البدء "XX:XX" وإعداد التوقيت صباحًا أو مساءً (am/pm) والاتجاه "XX"، استخدم أزرار  و  لضبط هذه العناصر وسوف تومض الأزرار بمجرد تحديد العنصر.

٢-٤. ساعة الترشيح الآلي المتقطع (يتبع)

ولضبط إعداد وقت بدء جديد، ينبغي استخدام أزرار المنتج، لإدخال القيمة الجديدة.





اضغط على زر  للتحطى إلى إعداد AM/PM (صباحًا/مساءً)، ويمكن تبديل التوقيت بين صباحًا أو مساءً عن طريق الضغط على زر المنتج '0'.

اضغط على زر  مرة أخرى للتحطى إلى قيمة المدة (بالدقائق)، ثم أدخل القيمة الجديدة باستخدام أزرار المنتج،



ملاحظة

في وضع ضبط التوقيت كل ٢٤ ساعة، هناك فقط عنصران في كل سطر: الوقت (XX:XX) والمدة (XX)، ومرة أخرى تساعد  و  أزرار على التنقل بين تلك العناصر.

اضغط على زر X الموجود بالجانب الأيمن للخروج من وضع برمجة ساعة الترشيح الآلي المتقطع.



٣-٤. DEEP CLEAN MODE (وضع التنظيف العميق)

ارتداء أدوات الحماية: تأكد من استعمال أدوات الحماية المعتمدة من ماكدونالدز وتشمل المريلة ودرع الوجه والقفازات، يحظر بدأ عملية التنظيف العميق حتى التأكد من ارتداء كافة أدوات الحماية، حيث قد يتسبب الزيت أو المياه الساخنة في الإصابة بالحروق الخطيرة.




١- يراعى تغطية الأحواض المجاورة لتجنب تلوث الزيت من خلال منطف التنظيف العميق للمقلاة.

ملاحظة

يراعى عدم طهي المنتج في الحوض المجاور عند إجراء عملية التنظيف العميق لتجنب تلوث الزيت والمنتج.

٢- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى يظهر ١ - LEVEL (المستوى - ١) على الشاشة، ثم أدخل ENTER CODE (رمز الإدخال).

٣- رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات). حتى يظهر PRODUCT (المنتج) و SELECTN (تم اختياره) على الشاشة.

٤- اضغط على زر  مرتين وسوف يظهر DEEP CLEAN (التنظيف العميق) على الشاشة. اضغط على زر  وسوف تعرض الشاشة DEEP CLN? (التنظيف العميق) مع اختيار YES NO (نعم لا). ثم اضغط على زر , استمر وعاء القلي الممتلئ إلى الخطوة ٦.

٣-٤. (وضع التنظيف العميق) (يتبع)

٥- مقالتي الأوعية المقسمة فقط! تعرض الشاشة LEFT RIGHT (اليسار اليمين) لطلب تحديد الوعاء المراد تنظيفه. اضغط على زر ✓ لتحديد الوعاء الأيسر، أو زر X لتحديد الوعاء الأيمن.

٦- سوف تعرض الشاشة OIL RMVD (إزالة الزيت) YES NO (نعم لا).

٧- في حالة إزالة الزيت بالفعل، اضغط على زر ✓ وتخطى إلى خطوة Solution Added? (إضافة المنظف؟).

في حال كان الوعاء ممتلئاً بالزيت، اضغط على زر X وسوف تعرض الشاشة DISPOSE (تصريف) اضغط على زر ✓ لتصريف الزيت أو اضغط على زر X للخروج من وضع التنظيف العميق، (إذا اشتبه وحدة التحكم في وجود زيت في صينية التصريف تعرض الشاشة الرسالة التالية CAUTION IS THERE OIL IN PAN? (تحذير! هل يوجد زيت في الصينية؟) YES NO (نعم لا) على الشاشة، لذا تأكد من خلو صينية التصفية قبل إتمام العملية)

أنظمة رف JIB فقط! تعرض الشاشة تلك الرسالة IS DISPOSAL UNIT PLACE? (IN NO (نعم لا)، في حالة تحديد NO (لا)، سوف تعرض الشاشة DISPOSAL UNIT (أدخل وحدة التصريف)، وبمجرد تثبيت وحدة التصريف في المكان المخصص لها، اضغط على زر ✓ لاختيار YES (نعم) وستظهر الشاشة DRAINING (تصفية) حيث يتم تصفية الزيت من الوعاء.

الأنظمة الخاصة بمعظم الزيت فقط! تعرض الشاشة CHK PAN (فحص الصينية) في حالة فقدان صينية التصفية الخاصة بالمرشح، وبمجرد تثبيت الصينية في موضعها ستعرض الشاشة DRAINING (تصفية) ويتم تصفية الزيت من الوعاء، بمجرد تفريغ وعاء القلي من الزيت، قم بفتح الباب حيث يوجد مفتاح نظام RTI (إلى اليسار) ثم اضغط على زر DISPOSE (تصريف) الموجود على مفتاح نظام RTI حتى يتم تفريغ صينية التصفية.



تعرض الشاشة VAT EMTY (وعاء القلي فارغ) YES NO (نعم لا)، اضغط على ✓ عند الاستعداد.

٨- تعرض الشاشة SOLUTION ADDED? (إضافة المنظف؟) YES NO (نعم لا). اخلط منظف المهام الصعبة ومزيل البقع من ماكدونالدز في الوعاء لتنظيفه ثم قم بملء الوعاء بما يقرب من ١ بوصة (٢٥ ملم) فوق خط التعبئة العلوي، ثم اضغط على زر ✓ وستعرض الشاشة START CLEAN (بدء التنظيف) YES NO (نعم لا).

٩- اضغط على زر ✓ وستعرض الشاشة CLEANING (تنظيف) ويضبط مؤقت العد التنازلي درجة الحرارة إلى ١٩٥ درجة فهرنهايت (٩١ درجة مئوية) للقيام بهذه الخطوة لمدة ساعة واحدة.

ملاحظة

أضف الماء حسب الحاجة أثناء عملية التنظيف للحفاظ على مستوى المنظف عند ١ بوصة (٢٥ ملم) فوق خط التعبئة العلوي.

ولإيقاف دورة التنظيف مبكراً، اضغط على زر X، QUIT DEEP (إيقاف التنظيف العميق؟) YES NO (نعم لا). اضغط على زر ✓ لإلغاء ما تبقى من وقت العد التنازلي والانتقال إلى خطوات الشطف.

٤-٣. (وضع التنظيف العميق) (يتبع)

١٠- اتبع جميع خطوات تنظيف الوعاء الخاصة بمكدونالدز وستعرض الشاشة في نهاية لساعة الأولى CLN DONE (إنجاز التنظيف) وسيتم إصدار صفير، اضغط على زر ✓ وستعرض الشاشة حينئذاً REMOVE SOLUTION FROM VAT (إزالة المنظف من الوعاء).

١١- أفرغ صينية التصفية الخاصة بالمرشح من مكونات الترشيح الداخلية وقم بأخذ المكونات إلى الحوض لتنظيفها، أعد صينية التصفية الفارغة الخاصة بالمرشح بالإضافة إلى الغطاء إلى المقلاة.

١٢- باستخدام إبريق سعة ٢/١ غالون (٢ لتر)، أزال المنظف من الوعاء، ثم اسكبه في دلو مقاوم للحرارة للتخلص منه، أية أي منظف متبقي يمكن أن يصفى في مقلاة التصفية الخاصة بالتصريف، كما هو موضح في الخطوة ١٤ أدناه. اضغط على زر ✓ وستعرض الشاشة VAT EMTY (الوعاء فارغ) YES NO (نعم لا).



• احرص على ارتداء القفازات لتجنب الحروق عند سكب المحلول الساخن بالإضافة إلى ارتداء الأدوات الواقية والحرص على تجنب الرش.

• احرص على عدم ضخ محلول التنظيف أو المياه من صينية التصفية في الوعاء أو الخطوط المخصصة للزيت لتجنب الحروق أثناء التشغيل

١٣- بمجرد خلو الوعاء، اضغط على زر ✓ وستعرض الشاشة SCRUB VAT COMPLETE (اكتمال تنظيف وعاء القلي) YES NO (نعم لا)، استخدم الفرشاة لتنظيف أنابيب الموقد، بالإضافة إلى أداة تنظيف لتنظيف الوعاء، إذا لزم الأمر.



تجنب كشط أنابيب الموقد أو استخدام ضمادة تنظيف على أنابيب الموقد، حيث ينتج هذا خدوش على سطح الأنابيب مما يتسبب في التصاق المأكولات واحتراقها.

تجنب استخدام الصوف المعدني أو غيرها من منظفات الجليخ أو المنظفات المطهرات التي تحتوي على الكلور أو البروم أو اليود أو النشادر أو المواد الكيميائية، حيث يؤدي ذلك إلى تلف مادة الفولاذ المقاوم للصدأ فضلاً عن تناقص العمر الافتراضي للوحدة.

تجنب استخدام رشاش الماء (بخاخ ضغط) لتنظيف الوحدة، أو المكونات حيث قد يؤدي إلى حدوث تلفيات بها، تأكد من جفاف السطح الداخلي للوعاء وفتحة صمام التصفية وجميع الأجزاء المتصلة بالزيت الجديد إن أمكن.

١٤- بمجرد خلو الوعاء، اضغط على زر ✓ وستعرض الشاشة RINSE VAT (شطف الوعاء) حيث تبدأ التصفية.

٤-٣. (وضع التنظيف العميق) (يتبع)

١٥- اسكب الماء النظيف في الوعاء لشطفه وللسماع لماء الشطف اشطف الوعاء ثلاث مرات على الأقل، ولكن يجب الحرص على عدم وستظهر الشاشة الآن RINSE VAT COMPLETE (اكتمال شطف الوعاء) YES NO (نعم لا).

١٦- بمجرد اكتمال شطف الوعاء، اضغط على زر ✓ وستعرض الشاشة CLEAR SOLUTION FROM OIL LINES (إزالة المنظف من خطوط الزيت) =PUMP X =DONE ✓ (تم الضخ)

للتأكد من عدم تبقي محلول التنظيف في خطوط الزيت.

اضغط على زر ✓ لبضع ثوان، وبمجرد تنظيف الخطوط. اضغط على زر X وستظهر الشاشة VAT DRY؟ (هل الوعاء جاف؟) YES NO (نعم لا).



لتجنب الحروق، تأكد من إزالة الماء ومحلول التنظيف من الوعاء (الأوعية) وخط (خطوط) الزيت.

١٧- اسحب صينية التصفية من تحت المقلاة وأفرغها باستخدام إبريق سعة ٢/١ غالون (٢ لتر) واسكبها في دلو مقاوم للحرارة.

١٨- جفف الوعاء تمامًا بمنشفة، ثم اضغط على زر ✓.

إعادة الملء يدويًا

١٩- يتم غلق التصفية وتعرض الشاشة MANUAL FILL POT (ملء الوعاء يدويًا)، يتبعها عرض VAT FULL (ملء الوعاء) YES NO (نعم لا). املا وعاء القلي إلى خط المؤشر الأدنى على الجزء الخلفي من الوعاء ثم اضغط على زر ✓ (راجع ملء أو إضافة الزيت (أماكن بدون نظام RTI) التعليمات من قسم ٣-٢).

حيث تعود عناصر التحكم إلى وضع التشغيل العادي.

إعادة ملء معظم الوعاء


١٩- يتم غلق التصفية وتعرض الشاشة FILL POT FROM BULK (ملء معظم الوعاء).

٢٠- لإعادة ملء وعاء القلي اضغط مع الاستمرار على زر ✓ حتى يرتفع الزيت البارد إلى المؤشر الأدنى للزيت في وعاء القلي لقسم ٣-٣.

٢١- اضغط على زر X وستعرض الشاشة VAT FULL (امتلاء الوعاء) YES NO (نعم لا). امتلاء الوعاء اضغط على زر ✓ لتعود عناصر التحكم إلى وضع التشغيل العادي في حالة عدم امتلاء الوعاء اضغط على زر X لتعود عناصر التحكم إلى الخطوة السابقة.

٤-٤. إعداد المقلاة

يحتوي هذا الوضع على نفس إعدادات البدء الأولي للمقلاة، راجع وضع الإعداد، قسم ٣-٣.

١- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى المستوى ١ - تظهر على الشاشة، يليها رمز الدخول.

٢- رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات).
سوف يظهر على الشاشة PRODUCT (المنتج) و SELECTN (تم اختياره).

٣- اضغط على زر ▼ ثلاث مرات وسيتم عرض FRYER SETUP (إعداد المقلاة) على الشاشة.

٤- اضغط على زر ✓ وسيتم عرض *MODE *SETUP (وضع الإعداد) على الشاشة، يليه عرض LANGUAGE (اللغة) على الشاشة اليسرى، و ENGLISH (الإنجليزية) على الشاشة اليمنى.

استخدم أزرار ◀ أو ▶ لتغيير شاشة التشغيل إلى FRANCAIS (الفرنسية) أو ESPANOL (الإسبانية) أو PORTUG (البرتغالية) أو DEUTSCHE (الألمانية) أو SVENSKA (السويدية) أو РУССКИЙ (الروسية).

اضغط على ▼، واصلت بنود الإعداد الأخرى والتي تشمل:

- المنطقة - الولايات المتحدة الأمريكية أو خارجها
- تنسيق درجات الحرارة - فهرنهايت أو درجة مئوية
- إدخال الوقت - الوقت من اليوم (استخدام أزرار المنتج للتغيير)
- إدخال الوقت - صباحًا أو مساءً
- صيغة التاريخ - الولايات المتحدة أو التاريخ الدولي
- إدخال الوقت - وقت اليوم (استخدام أزرار المنتج للتغيير)
- نوع المقلاة - تعمل بالغاز أو بالكهرباء
- نوع الوعاء - كامل أو مقسم
- تصريف معظم الزيت - نعم/لا (باستخدام نظام RTI)
- الإمداد بمعظم الزيت - نعم/لا (باستخدام نظام RTI)
- التوقيت الصيفي - ١ لا يعمل، ٢ الولايات المتحدة (منذ ٢٠٠٧ وما بعدها)؛ ٣ أوروبا، FSA 4 (الولايات المتحدة قبل ٢٠٠٧)

ما لم يذكر خلاف ذلك، استخدم ◀ أو ▶ لتغيير الإعدادات.

القسم الخامس - المستوى الثاني البرمجة

- تستخدم للوصول إلى ما يلي:
- التغييرات المتقدمة لإعدادات المنتج
- سجل كود الأخطاء
- برمجة كلمة المرور
- نغمة التنبيه/الصوت
- عدد دورات الطهي قبل اقتراح المرشح
- وقت الترشيح الآلي

١-٥. إعدادات المنتج المتقدمة


- 1- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى المستوى ٢ - تظهر على الشاشة، يليها رمز الدخول.
- 2- رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات). وستعرض الشاشة "PROD" (المنتج) و "COMP" (التعويض).
- 3- اضغط على زر  الأيمن وستعرض الشاشة 'SELECT PRODUCT' (تحديد المنتج) و "1-P-".
- 4- استخدم الزر  و  للتنقل بين الـ ٤ منتج، أو اضغط على زر المنتج المطلوب.
- 5- اضغط على زر  الأيمن وسيظهر المنتج (مثل: NUGGETS) على الشاشة اليسرى في حين يظهر "MODIFY" (تعديل)، و "YES NO" (نعم/لا) على الشاشة اليمنى. فاضغط على زر  لتغيير هذا المنتج أو على X لاختيار منتج آخر. الشاشة.

< تعويض الحمولة، مرجع تعويض الحمولة، التسخين الكامل، عامل الكمبيوتر >

- 6- في حالة الضغط على زر  تعرض الشاشة "LD COMP" (تعويض الحمولة) جنباً إلى جنب مع قيمة تعويض الحمولة، وهذا من شأنه ضبط الوقت تلقائياً لحساب حجم ودرجة حرارة حمولة الطهي. فاضغط على أزرار المنتج  لتغيير هذه القيمة من ٠ إلى ٢٠.

- 7- اضغط على زر  حتى تعرض الشاشة "LCMP REF" (مرجع تعويض الحمولة) جنباً إلى جنب مع متوسط درجة حرارة تعويض الحمولة، (إذا تم ضبط تعويض الحمولة على وضع "OFF" (إيقاف)، فإن هذه العلامة " _ _ _ " تظهر على الشاشة ولا يمكن ضبط الإعدادات)، وهذا هو متوسط درجة حرارة الطهي لكل منتج، ويسرع المؤقت عند درجات الحرارة المجاوزة لهذا الإعداد ويبطئ عند درجات الحرارة الأقل من هذا الإعداد، فاضغط على أزرار المنتج  لتغيير هذه القيمة.

١-٥. إعدادات المنتج المتقدمة
(تابع)



٨- اضغط على زر ▼ حتى تعرض الشاشة "FULL HT" (التسخين الكامل) جنباً إلى جنب مع قيمته بالثوان، مما يعني أن عملية التسخين ستبدأ بمجرد الضغط على زر المؤقت لمدة مبرمجة من الوقت، ثم اضغط على أزرار المنتج  لتغيير هذه القيمة من ٠ إلى ٩٠ درجة.

٩- اضغط على زر ▼ حتى تعرض الشاشة "PC FACTOR" (عامل الكمبيوتر) ودرجة الحرارة النسبية، للمساعدة على حفظ درجة حرارة الزيت أقل من درجة الحرارة المضبوطة مسبقاً، ثم اضغط على أزرار المنتج  لتغيير هذه القيمة من ٠ إلى ٥٠ درجة.



- استخدم زر ▲ للعودة إلى عناصر القائمة السابقة.
- اضغط على زر X عند الانتهاء مع المنتج الحالي، للعودة إلى خطوة PRODUCT SELECTN (اختيار المنتج).
- اضغط على زر X مرة ثانية للخروج من وضع PROD COMP (تعويض المنتج).

٢-٥. E-LOG (سجل كود الأخطاء)

١- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى المستوى ٢ - تظهر على الشاشة، يليها رمز الدخول.

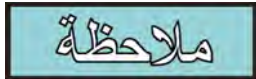
٢- رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات). وستعرض الشاشة "PROD" (المنتج) و"COMP" (التعويض).

٣- اضغط على زر ▼ وستعرض الشاشة "E-LOG" (سجل كود الأخطاء).

٤- اضغط على زر ✓ الأيمن وسيومض الحرف "A" والتاريخ الحالي والوقت على الشاشة بالإضافة إلى "*NOW*" (الآن).

٥- اضغط على زر ▼، وإذا تم تسجيل أي أخطاء، فإن الشاشة تعرض الحرف "B" والوقت ومعلومات كود الخطأ، ويعد هذا أحدث كود خطأ تسجله وحدة التحكم.




٦- اضغط على زر ▼ لرؤية المعلومات الخاصة بأحدث كود خطأ تالي، علماً بأنه يمكن تسجيل حتى ١٠ أكواد خطأ في قسم سجل الأخطاء.



اضغط مع الاستمرار على زر ✓ الأيمن لعرض وصف مختصر عن الخطأ.

٣-٥. كلمة المرور

من الممكن تغيير كلمات المرور المكونة من ٤ أرقام للوصول إلى Set-Up و Usage و Level 1 و Level 2 و Get Mgr.

- ١- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى المستوى ٢ - تظهر على الشاشة، يليها رمز الدخول.
- ٢- رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات). وستعرض الشاشة "PROD" (المنتج) و "COMP" (التعويض).
- ٣- اضغط على زر ▼ مرتين وستعرض الشاشة "PASSWORD" (كلمة المرور).
- ٤- اضغط على زر ✓ الأيمن وستعرض الشاشة "SET UP" (الإعداد)، من الممكن تغيير كلمة مرور الإعداد في هذا الوقت، أو اضغط على زر ▼ مرة واحدة لتغيير كلمة مرور USAGE (الاستخدام) أو مرتين لتغيير كلمة مرور LEVEL 1 (المستوى ١) أو ثلاث مرات لتغيير كلمة مرور LEVEL 2 (المستوى ٢) أو أربع مرات لتغيير كلمة مرور GET MGR ثم اتبع التعليمات أدناه.
- ٥- إذا كنت ترغب في تغيير كلمة مرور Set Up Mode (وضع الإعداد)، اضغط على زر ✓ الأيمن وستعرض الشاشة "MODIFY?" (تغيير؟) YES (نعم) NO (لا)، ثم اضغط على زر الأيمن ✓ لتغيير كلمة المرور Set Up Mode (وضع الإعداد) المكونة من ٤ أرقام، وذلك باستخدام أزرار المنتج 
- ٦- فور إدخال كلمة المرور، تعرض الشاشة "CONFIRM PASSWORD" (تأكيد كلمة المرور)، فاضغط على زر ✓ للتأكيد، أو على زر X لاختيار كلمة مرور أخرى.

٤-٥. نغمة التنبيه (ومستوى الصوت)

- ١- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى يظهر "LEVEL - 2" (المستوى - ٢) على الشاشة متبوعاً بـ "ENTER CODE" (إدخال الرمز).
- ٢- رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات). وستعرض الشاشة "PROD" (المنتج) و "COMP" (التعويض).
- ٣- اضغط على زر ▼ ٣ مرات وستعرض الشاشة "ALERT TONE" (نغمة التنبيه) تعرض الشاشة.
- ٤- اضغط على زر ✓ الأيمن وستعرض الشاشة "VOLUME" (الصوت) بالإضافة إلى حجم الصوت، استخدم أزرار  المنتجات لضبط الصوت من ١ (أقل درجة للصوت) إلى ١٠ (أعلى درجة للصوت).
- ٥- مجرد ضبط الصوت، اضغط على زر ✓ وستعرض الشاشة "TONE" (النغمة) بالإضافة إلى حجم النغمة، فاستخدم أزرار المنتج  لضبط النغمة من ٥٠ إلى ٢٠٠٠ هرتز.
- ٦- اضغط على X للخروج من Alert Tone Mode (وضع نغمة التنبيه).

٥-٥. التصفية بعد

هذا هو عدد دورات الطهي بين المرشحات.

١- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى المستوى ٢ - ٢ تظهر على الشاشة، يليها رمز الدخول.



٢- رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات). وستعرض الشاشة "PROD" (المنتج) و "COMP" (التعويض).

٣- اضغط على زر ▼ ٤ مرات وستظهر "FLTR AFTR" (التصفية بعد) على الشاشة، جنبًا إلى جنب مع قيمة التصفية بعد. استخدم أزرار المنتجات لضبط عدد دورات الطهي قبل أن تقترح عناصر التحكم التصفية، من ٠ إلى ٩٩.

٤- بمجرد الضبط، اضغط على زر ✓ للتأكيد.

هذا هو مقدار الوقت الذي تظل فيه المقلاة في حالة السرعة المحايدة حتى يتم اقتراح المرشح.

٦-٥. زمن التصفية

١- اضغط مع الاستمرار على أزرار  و  حتى المستوى ٢ - ٢ تظهر على الشاشة، يليها رمز الدخول.

٢- رمز الدخول ١، ٢، ٣، ٤ (أول ٤ أزرار للمنتجات). وستعرض الشاشة "PROD" (المنتج) و "COMP" (التعويض)

٣- اضغط على زر ▼ ٥ مرات وستظهر "FLTR TIME" (زمن التصفية) على الشاشة، جنبًا إلى جنب مع زمن السرعة المحايدة (ساعات:دقائق). استخدم أزرار المنتجات لضبط الوقت الذي تظل فيه المقلاة في حالة السرعة المحايدة قبل أن تقترح عناصر التحكم التصفية، من ٠ إلى ١٨:٠٠ (١٨ ساعة).


٤- بمجرد الضبط، اضغط على زر ✓ للتأكيد.

القسم السادس - استكشاف الأعطال وإصلاحها

١-٦ دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب	التصحيح
قسم الطاقة		
مع تشغيل مفتاح الطاقة، تصبح المقلاة غير فعالة تمامًا (لا توجد طاقة)	دائرة مفتوحة	تحقق من توصيل الوحدة تحقق من القاطع أو المنصهر في صندوق الإمدادات تحقق من الفولطية عند الوعاء الجداري افحص مفتاح الطاقة الرئيسي؛ واستبدله إذا كان معيَّباً افحص السلك والشمعة أعد ضبط قاطع الدائرة الكهربائية الخاص بالمحول

تسخين قسم الدهون

لن يسخن الزيت لكن الأنوار تعمل (خطأ عدم التسخين) "E-22"	منصهر منفتح أو معطل مفتاح الطاقة معيب. يوجد عيب في السلك والشمعة مفتاح التصريف معيب لوحة جهاز الكمبيوتر معيبة مفتاح التحكم عالي الحدود معطل "E-10"	أعد ضبط القاطع أو استبدل قاطع الدائرة الكهربائية الخاص بالمنصهر عند صندوق الإمدادات أو لوحة التحكم افحص مفتاح الطاقة افحص السلك والشمعة افحص الطاقة عند الوعاء افحص مفتاح التصريف افحص لوحة التحكم لكل قسم صيانة و استبدالها إذا دعت الحاجة اسمح للمقلاة بأن تبرد لمدة ١٥-٢٠ دقيقة؛ وأعد تعيين الحد المرتفع من خلال الضغط على وتحرير الجانب المرفوع من المفتاح بالنسبة للوعاء الذي لا يعمل؛ ويتم العثور على مفتاح إعادة التعيين لمرة واحدة خلف باب كل وعاء؛ وإذا لم تتم إعادة تعيين الحد المرتفع، يجب استبدال الحد المرتفع
		

١-٦ دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها

(تابع)

المشكلة	السبب	التصحيح
تسخين قسم الدهون (تابع)		
لن يسخن الزيت (تابع)	صمام التصريف مفتوح مجس درجة الحرارة معيب صمام الغاز معيب	أغلق صمام التصريف استبدل مجس درجة الحرارة افحص صمام الغاز
تسخين الزيت بطيء جداً	ضغط الغاز منخفض السلك مفكوك وصلة السلك محترقة أو متفحمة	افحص ضغط الغاز أحكام الربط استبدل السلك ونظف الوصلات
التسخين المفرط للزيت	خطأ في البرمجة لوحة جهاز الكمبيوتر معيبة مجس درجة الحرارة معيب صمام الغاز معيب	تحقق من إعداد درجة الحرارة في وضع البرنامج استبدل لوحة التحكم إذا ظل مؤشر التسخين على نفس درجة الحرارة السابقة تحقق من معايرة المجس واستبدله إذا كانت درجة الحرارة خارج نطاق ± 5 درجات افحص صمام الغاز

١-٦ دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها
(تابع)

المشكلة	السبب	التصحيح
قسم مستوى الزيت		
تكوين رغوة على الزيت أو الغليان خارج الوعاء	يوجد مياه في الزيت زيت غير ملائم أو سيء تصفية غير صحيحة المنطقة الباردة (قاع الوعاء) مليئة بالفتات شطف غير صحيح بعد تنظيف المقلاة	في نهاية دورة الطهي، نظف الوعاء وجففه؛ ثم أضف الزيت الجديد استخدم الزيت الموصى به ارجع إلى إجراء تصفية الزيت قم بتصفية الزيت اشطف الوعاء بعناية لإزالة أي مواد تنظيف موجودة به
لن يجف الزيت من على الوعاء	صمام التصريف مسدود بالفتات مشغل معيب قناة الزيت مسدودة	افتح الصمام باستخدام فرشاة التنظيف وأجبر الفتات على الخروج عبر صمام التصريف استبدل المشغل ادخل إلى سدادة التنظيف على جوانب الوحدة (انظر قسم تنظيف قناة الزيت)
الزيت يتسرب من خلال صمام التصريف	يوجد عائق أمام التصريف صمام التصريف معيب	أزل العائق استبدل صمام التصريف
امتلاء الوعاء دون المستوى	المواضع التي يوجد بها RTI والصمام ثلاثي الاتجاهات مفتوح وعالق يحتاج وعاء التصفية إلى التنظيف رف JIB منخفض أو فارغ خط زيت JIB مسدود أو متراكم	يمكن فصل نظام RTI حتى يصلح RTI الصمام نظف وعاء التصفية وغير البطانة املأ رف JIB افحص خط JIB
توجد فقاعات في الزيت أثناء عملية التصفية بأكملها	يحتاج وعاء التصفية إلى التنظيف وعاء التصفية غير مركب بطريقة صحيحة وعاء التصفية مسدود الحلقة الدائرية الموجودة بأنبوب خط التصفية في المقلاة تالفة	نظف وعاء التصفية وغير البطانة تأكد من دفع خط عودة وعاء التصفية بالكامل داخل المستقبل الموجود بالمقلاة نظف الوعاء وغير البطانة غير الحلقة الدائرية

١-٦ دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها

(تابع)

المشكلة	السبب	التصحيح
قسم محرك المصفاة		
محرك المصفاة يعمل لكنه يسخن الزيت ببطء	وصلات خط التصفية سائبة الحلقات الدائرية بوعاء التصريف تالفة أو مفقودة ورق التصفية أو البطانة مسدودة	أحكم جميع وصلات خط التصفية ركب حلقات دائرية جديدة غير ورق التصفية أو البطانة
لن يعمل محرك المصفاة	زر إعادة الضبط الحراري الموجود خلف محرك المضخة معطل  للحول دون الإصابة بالحروق الناتجة عن تطاير الدهون، اجعل مفتاح الطاقة على الوضع OFF (إيقاف التشغيل) قبل إعادة الضبط اليدوي لمحرك مضخة المصفاة الخاص بجهاز الحماية.	مفك براغي فيليبس الرئيسي الذي يبلغ على الأقل ١٢ بوصة (٣٠٥ مللي)، اضغط على زر إعادة الضبط الحراري من خلال التنقيب الدقيق بين الأزرار وإطار الباب حتى يصدر الزر صوت طقطقة 
قسم المطالبة بالمعروض		
ظهور خطأ التصفية "الوعاء غير ممتلئ"	لم يعد الزيت كله بشكل كامل بعد دورة التصفية بطانة التصفية مسدودة	توجد مطالبات بمتابعة المدير هل رف JIB ممتلئ؟ إن لم يكن كذلك، املا رف JIB استبدل بطانة التصفية/نظف الوعاء.
مطالبة "افحص الوعاء"	وعاء تصريف المصفاة مفقود وعاء التصفية غير مركب بطريقة صحيحة مفتاح تشابك تصريف المصفاة غير مركب بطريقة صحيحة	اعثر على الوعاء وركبه اضبط وضع وعاء تصريف المصفاة تحقق من مفتاح التصريف المصغر
تظهر مطالبة "غير بطانة المصفاة"	لم يتم تغيير بطانة المصفاة لمدة ٢٤ ساعة؛ وكان مفتاح الطاقة الرئيسي مغلق أثناء تغيير بطانة المصفاة المفتاح المصغر لوعاء التصريف عالق	استبدل بطانة المصفاة القديمة ببطانة مصفاة جديدة أثناء عمل مفتاح الطاقة الرئيسي. *ملاحظة* ٧/٢٤ حفظ واستبدال المصفاة مرتين يومياً. تحقق من مفتاح التصريف المصغر

٦-٢. أكواد الخطأ

حال حدوث عطل في نظام التحكم، تعرض الشاشة الرقمية رسالة خطأ. أكواد الرسائل موضحة في عمود الشاشة أدناه. تسمع نغمة ثابتة عند عرض كود خطأ، ولإسكات هذه النغمة، اضغط على أي زر.

التصحيح	الأسباب	الشاشة
اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا عرضت الشاشة "E-4"، يعني ذلك سخونة لوحة التحكم بشكل زائد عن الحد؛ تحقق من وجود أي عوائق في فتحات التهوية الموجودة على كل جوانب الوحدة	زيادة تسخين لوحة التحكم	"E-4"
اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا عرضت الشاشة "E-5"، يعني ذلك ضرورة فحص دوائر التسخين ومجس درجة الحرارة	التسخين المفرط للزيت	"E-5"
اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا عرضت الشاشة "E-6A"، يعني ذلك ضرورة فحص مجس درجة الحرارة	مجس درجة الحرارة مفتوح	"E-6A"
اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا عرضت الشاشة "E-6B"، يعني ذلك ضرورة فحص مجس درجة الحرارة	تم فحص قصر مجس الحرارة	"E-6B"

التصحيح	الأسباب	الشاشة
<p>اسمح للمقلاة بأن تبرد لمدة ١٥-٢٠ دقيقة؛ وأعد تعيين الحد المرتفع من خلال الضغط على وتحرير الجانب المرفوع من المفتاح بالنسبة للوعاء الذي لا يعمل؛ ويتم العثور على مفتاح إعادة التعيين لمرة واحدة خلف باب كل وعاء؛ وإذا لم تتم إعادة تعيين الحد المرتفع، يجب استبدال الحد المرتفع</p> 	الحد المرتفع منحصر فيما فوق ٣٠٠ فهرنهايت	"E-10A"
	الحد المرتفع منحصر فيما تحت ٣٠٠ فهرنهايت	"E-10B"
	انحصر الحد المرتفع أثناء الطهي	"E-10C"
	انحصر الحد المرتفع في غضون ٥ دقائق بعد الاكتشاف الذاتي للتصفية التلقائية التي أعاد ملؤها الوعاء.	"E-10D"
	أدى الحد المرتفع إلى تعطيل التصفية أو أي استخدام لخيار قائمة التصفية	"E-10F"
	أدى الحد المرتفع إلى تعطيل الإذابة - تعطل الحد المرتفع أثناء وضع الإذابة (اخرج من الإذابة @ ١٨٠ فهرنهايت)	"E-10M"
	أدى الحد المرتفع إلى تعطيل نعم-انحصر الحد المرتفع في أقل من ٥ دقائق بعد إجابة المستخدم بـ "نعم" على سؤال "هل الوعاء ممتلئ؟"	"E-10Y"
نظف و/أو أغلق صمام تصريف وعاء السمك؛ وإذا كان نظيفاً ومغلقاً، احرص على فحص مفتاح التصريف باستمرار	صمام التصريف مفتوح	"E-15"
اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا كانت الشاشة لا تزال تشير إلى تعطل أحد الحساسات، افحص الموصلات عند لوحة التحكم؛ وافحص الحساس واستبدله، إذا دعت الضرورة	حساس المستوى الأيسر مفتوح حساس المستوى الأيمن مفتوح كل من حساسي المستوى مفتوحين	"E-18-A" "E-18-B" "E-18-C"
إذا كانت المروحة لا تعمل، افحص مفتاح الضغط؛ حيث ينبغي أن تكون الدائرة الكهربائية مفتوحة حال عدم وجود ضغط للهواء إذا كانت المروحة تعمل، إذن هو خطأ في الأسلاك	مشكلة في الأسلاك / عطل في مفتاح الضغط	"E-20-A" "حساس المروحة مسدود ومغلق"

٦-٢. أكواد الخطأ (تابع)

التصحيح	الأسباب	الشاشة
<p>اضغط على زر الطاقة لفصل الوعاء وتشغيله مرة أخرى، إذا استمر الخطأ E-20-B في الظهور، افحص مفتاح الضغط؛ حيث ينبغي أن تكون الدائرة الكهربائية مفتوحة حال عدم وجود ضغط للهواء؛ وتأكد من توصيل الخرطوم بالمروحة ومفتاح الضغط</p> <p>افحص مروحة التيار الهوائي؛ وتأكد من عدم وصول فولتية منخفضة إلى المروحة</p> <p>افحص غطاء المقلاة ونظام التغطية وتأكد من عدم وجود عوائق</p>	<p>خرطوم مفكوك / عطل في مفتاح الضغط</p> <p>عطل في مروحة التيار الهوائي/ فولتية منخفضة / وجود عائق أمام الغطاء أو غطاء المدخنة</p>	<p>“E-20-B” “لا يوجد تيار هوائي” “افحص المروحة”</p>
<p>اضغط على زر الطاقة لفصل الوعاء وتشغيله مرة أخرى، إذا استمر الخطأ E-20-D في الظهور، افحص توصيلات خط الغاز؛ وافحص صمام إغلاق الغاز؛ وافحص وحدة الإشعال؛ وافحص صمام الغاز؛ وافحص فجوة حساس الشعلة؛ وافحص أسلاك وحدة الإشعال</p>	<p>عطل في الإشعال / لا توجد شعلة</p>	<p>“E-20-D” “الإشعال” “عطل”</p>
<p>اجعل فني صيانة معتمد يقوم بفحص المقلاة لتوصيل إمداد الغاز والضغط الصحيح للوحدة؛ وافحص صمامات الغاز، وافحص الوحدة للتأكد من عدم وجود أسلاك مفكوكة أو محترقة</p>	<p>التخلص من التسخين البطيء</p>	<p>“E-21”</p>
<p>افحص صمام الغاز والدائرة الكهربائية للتسخين</p>	<p>الشعلة لا تشتعل</p>	<p>“E-22” “لا توجد حرارة”</p>
<p>اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا عرضت الشاشة أي من أكواد الخطأ، أعد بدء تشغيل عناصر التحكم؛ وإذا استمر كود الخطأ في الظهور، افحص لوحة التحكم واستبدلها إذا دعت الضرورة</p>	<p>خطأ في البرمجة</p>	<p>“E-41” و “E-46”</p>
<p>اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا استمر كود الخطأ “E-47” في الظهور.</p>	<p>عطل في شريحة المحول التناظري أو إمداد ١٢ فولت</p>	<p>“E-47”</p>
<p>اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا استمر كود الخطأ “E-48” في الظهور، استبدل لوحة جهاز الكمبيوتر الخاصة بالتحكم</p>	<p>خطأ في نظام الإدخال</p>	<p>“E-48”</p>
<p>اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا استمر كود الخطأ “E-54C” في الظهور، استبدل لوحة جهاز الكمبيوتر الخاصة بالتحكم</p>	<p>خطأ في إدخال درجة الحرارة</p>	<p>“E-54-C”</p>

التصحيح	الأسباب	الشاشة
اجعل المفتاح على الوضع OFF (إيقاف التشغيل)، ثم أعد المفتاح إلى الوضع ON (تشغيل)؛ وإذا استمر كود الخطأ "E-60" في الظهور، افحص منصهر ١,٥ أمبير الموجود في لوحة جهاز الكمبيوتر الخاصة بعملية التصفية المتقطعة على الوحدات الدولية فقط؛ وافحص الموصل ما بين لوحات جهاز الكمبيوتر؛ واستبدل لوحة جهاز الكمبيوتر الخاصة بالتصفية المتقطعة أو لوحة جهاز الكمبيوتر الخاصة بالتحكم إذا دعت الضرورة	لا تتواصل لوحة جهاز الكمبيوتر الخاصة بعملية التصفية المتقطعة مع لوحة جهاز الكمبيوتر الخاصة بالتحكم	"E-60"
افحص سلك قطعة الحديد الموجودة على لوحة جهاز الكمبيوتر عند	سلك قطعة الحديد الخاصة بصمام التصريف مفقود أو مفصول	"E-70-C"
افحص الأسلاك والتوصيلات ما بين صمام المحدد ولوحة عملية التصفية المتقطعة	عدم اكتشاف صمام المحدد	"E-82A"
افحص مفتاح "Home" (الرئيسي) الموجود في صمام المحدد	تعطل صمام المحدد	"E-82B"
افحص الأسلاك والتوصيلات ما بين مفاتيح "Home" (الرئيسي) و"Position" (الوضع) وصمام المحدد؛ وافحص محرك صمام المحدد؛ وافحص أيضًا سلسلة القيادة	تعطل صمام المحدد	"E-82C"
افحص مفتاح "Home" (الرئيسي) ومفتاح "Position" (الوضع) الموجودين في صمام المحدد	تعطل صمام المحدد	"E-20-D"
افحص نظام التصفية المتقطعة أو الفصل السريع لنظام RTI؛ انظر التفاصيل أدناه؛	يشعر محول الطاقة الخاص بالضغط بارتفاع شديد في الضغط في نظام التصفية المتقطعة "عال جدًا"	"E-83"
افحص نظام التصفية المتقطعة في الوعاء رقم ١	الضغط مرتفع جدًا	"E-83-A"
افحص نظام التصفية المتقطعة في الوعاء رقم ٢	الضغط مرتفع جدًا	"E-83-B"
افحص نظام التصفية المتقطعة في الوعاء رقم ٣	الضغط مرتفع جدًا	"E-83-C"
افحص نظام التصفية المتقطعة في الوعاء رقم ٤	الضغط مرتفع جدًا	"E-83-D"
افحص نظام التصفية المتقطعة في الوعاء رقم ٥	الضغط مرتفع جدًا	"E-83-E"
افحص صمامات ملء رف JIB	يكون مفتاح RTI "ملء رف JIB" على وضع التشغيل عندما يكون الضغط شديد الارتفاع	"E-83-J"
<ul style="list-style-type: none"> افحص وصلات التصريف مع المقلاة ينبغي أن يكون ضغط التصريف أقل من ٤٠ رطل لكل بوصة مربعة. اتصل بخدمة Henny Penny الفنية على الرقم ٨٠٠-١-٨٤٠٥ أو ٨٤٠٥-٤٥٦-٩٣٧-١. 	<ul style="list-style-type: none"> ضغط التصريف شديد الارتفاع يمكن أن يؤدي إلى أوقات طويلة للتصريف أو عدم حدوث تصريف 	"E-83-R"
افحص نظام RTI وصمام ملء رف JIB	مصدر غير معروف	"E-83-Z"
افحص مشغل التصريف	24VDC معطل	"E-93-A"



Henny Penny Corporation
P.O.Box 60
Eaton, OH 45320

1-937-456-8400
1-937-456-8402 Fax

Toll free in USA
1-800-417-8417
1-800-417-8434 Fax

www.hennypenny.com

* FM05 - ٤١٧ - ٨٤٠٠ - @* Henny Penny Corp., Eaton, Ohio 45320, Revised : -34-16

Arabic - Translated from Original